

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiesteg 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Argentinië weer toneel van coup

BUENOS AIRES (AFP) — In Argentinië hebben de opperbevelhebbers van het leger, de marine en de luchtmacht vandaag de macht in handen genomen. Dit heeft de staatssecretaris van buitenlandse zaken, Mario Romanelli, bekendgemaakt. President Arturo Illia is afgezet en heeft vanmorgen zijn door militairen ontsingeld paleis verlaten. Hij werd door militairen geëscorteerd. In zijn gezelschap was de oud-minister van buitenlandse zaken Miguel Angel Zavala. Naar verluidt zou dr Illia als gevangene zijn overgebracht naar het eiland Martín García in de monding van de Río de la Plata. Een politiekordon en riepen „lang leve de president". De politie verspreidde de betogers met behulp van traangas.

President Illia afgezet; militairen aan de macht

De afgezette staatshoofd had eerder het ontslag van de leger-opperbevelhebber, generaal Pascual Pistone, gelast en gezaggetrouwe greep ondernomen om het regeringsgebouw te verdedigen. In een uitspraak, dat voor de radio werd uitgezonden, werd gezegd dat de president maandagavond om 21 uur zijn ontslag had ingediend. Hij was in strijd zijnde handelingen van Illia hebben de legerleiders later gedwongen veiligheidsmaatregelen te nemen. Generaal Illia, die geweigerd had af te treden, liet zijn troepen strategische punten rondom de stad Buenos Aires bezetten. Alle vliegvelden werden onder toezicht van de luchtmacht geplaatst.

Als grond voor het ontslag van Illia werd genoemd dat de generaal zich niet had willen onttrekken aan de militaire macht. De afgezette staatshoofd werd afgevoerd naar het eiland Martín García. De afgezette staatshoofd werd afgevoerd naar het eiland Martín García. De afgezette staatshoofd werd afgevoerd naar het eiland Martín García.

Vrees voor Peronisten
A enige tijd werd een staatsgreep verwacht. Enige militaire leiders wisten van de toegenomen invloed van Peronisten en Peronisten wisten van de toegenomen invloed van Peronisten.

Meer Amerikanen naar Zuid-Vietnam

Uitbreiding oorlog niet uitgesloten
CANBERRA (AFP) — De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Dean Rusk, heeft de ministers van de Zuid-Oost-Aziatische Verdragsorganisatie meegedeeld, dat het nagenoeg zeker is dat nog meer Amerikaanse troepen naar Zuid-Vietnam zullen worden gezonden. Hoeveel dit er zullen zijn, hangt af van de besluiten die de Verenigde Staten zullen nemen.

Thailand. De Amerikaanse minister merkte daarbij enkele malen nadrukkelijk op, dat de plichten van de Verenigde Staten tegenover Thailand dezelfde zijn als die tegenover Vietnam.

Thailand is lid van de ZOAVO. De andere leden zijn de Verenigde Staten, Engeland, Frankrijk, Pakistan, de Filipijnen, Australië en Nieuw-Zeeland.

Koninklijke reizen naar de West

WILLEMSTAD (ANP) — De twee koninklijke reizen naar de West zijn vanmiddag akkoord gegaan met de voorgestelde wijziging van de begroting 1965 van het kabinet van de vice minister-president. De wijziging werd noodzakelijk gemaakt door de reis van prinses Beatrix naar Suriname en de reis van koningin Juliana naar Nederland. De reis van koningin Juliana naar Nederland wordt in het noord-oosten van Suriname uitgevoerd.

Prins morgen jarig



● Dit is de jongste opname van prins Bernhard, genomen ter gelegenheid van zijn 55-ste verjaardag op 29 juni. (foto Max Koot)

Nederlandse schenking Wit-Gele Kruis Curaçao

DEN HAAG (ANP) — De nationale federatie „Het Wit-Gele Kruis" zal ter gelegenheid van haar 25-jarig jubileum, dat over enkele maanden zal worden gevierd, een grootscheepse inzamelingsactie houden voor een schenking aan het Wit-Gele Kruis op Curaçao. Volgens de secretaris van het Wit-Gele Kruis in Nederland, mr. P. F. Pulles, lag het oorspronkelijk in de bedoeling een rijtje mobilie te schenken, een mobilie consultatiebureau voor zuigelingen- en kleuterzorg, maar gaan de gedachten nu meer uit naar drie of vier vaste wijkposten, die op moeilijk bereikbare plaatsen kunnen worden gebouwd. Een definitieve beslissing zal in overleg met het Wit-Gele Kruis op Curaçao worden genomen.

Frankrijk zet de kernproeven door

PARIS (RTR) — Frankrijk zal waarschijnlijk begin juli twee kernproeven van minder dan 100 kiloton tot ontploffing brengen. In augustus volgen twee soortgelijke proeven onder andere omstandigheden, aldus verluidt in wettelijke kringen. De laatste reeks proeven zou in de eerste helft van september genomen worden. Dan zou onder meer een kernbom met materiaal van een waterstofbom tot ontploffing worden gebracht.



● Al werd dan tenslotte op zestien juni de eerste steen voor Hazelegers hotel op Marie Pompoen niet gelegd, het werk kwam dag wel op gang. Er begint thans zelfs reeds een beetje tekenen in de grondwerkzaamheden te komen.

Nederland wil schulden Indonesie verminderen

Terughetaling over periode twintig jaar
BRUSSEL (ANP) — Nederland is bereid de Indonesische schuld tot een vierde terug te brengen. Dit heeft volgens wettelijke kringen in Brussel de minister van buitenlandse zaken, mr. J. M. A. Luns, maandag tijdens de driemaandelijkse vergadering van de ministerraad van de West-Europese Unie verklaard. De schuld zou niet alleen worden teruggebracht van 1.400 miljoen dollar tot 350 miljoen dollar, maar de terugbetaling zou over een periode van twintig jaar kunnen worden verdeeld.

Minister Luns verklaarde in de WEU-ministerraad, waarin behalve de zes landen van de Europese Gemeenschappen ook Groot-Brittannië is vertegenwoordigd, dat wordt gestreeft naar een uit drie delen bestaand programma voor economische samenwerking met Indonesië. Na een project op korte termijn zou een multilaterale regeling dienen te worden getroffen, gevolgd door een programma op lange termijn. Aan het multilaterale programma, waaraan zou moeten worden deelgenomen door credituranten zoals Japan, de Verenigde Staten en de Duitse Bondsrepubliek, zou echter een regeling van de schulden van Indonesië aan deze landen vooraf dienen te gaan.

Minister Luns deed deze mededelingen in een overzicht van de jongste ontwikkelingen in Indonesië, dat hij op verzoek van de andere WEU-landen gaf. De WEU-ministerraad, die door slechts twee van de zeven ministers van buitenlandse zaken werd bijgewoond (Frankrijk, Duitsland, Italië en Luxemburg waren door Staatssecretarissen en Groot-Brittannië door de minister van Europese zaken, G. Thomson, vertegenwoordigd) was maandag verder gewijd aan de oost-west verhoudingen en de Franse houding ten opzichte van de verlichtingen van de West-Europese Unie.

Regering in Brazzaville neemt wijk naar stadion

Cubaanse huurlingen rond toevluchtsoord
BRAZZAVILLE (RTR) — De regering van Kongo-Brazzaville heeft haar toevlucht gezocht in het plaatselijke stadion, toen legereenheden trachten de macht over te nemen. Onlangs gerecruteerde Cubaanse militairen hebben een kordon gelegd om het stadion, waar zich ook leiders van de regerende „nationale revolutionaire beweging" hebben teruggetrokken.

Volgens gezaghebbende kringen hebben genoemde legereenheden, geleid door valsechermtroepen, de opperbevelhebber van het leger, David Moetsaka, en enkele van zijn staf-officieren aangehouden. Premier Noemazaly heeft via de radio een beroep op alle strijkrachten gedaan: de wapens terug te leggen en naar de kazernes terug te keren.

President Massemba-Debat bevindt zich in Tananarive voor een conferentie van veertien Franstalige Afrikaanse staten.

Maandagavond rukten ongeveer driehonderd betogers in Brazzaville het hoofdkwartier van de „nationale revolutionaire beweging".

Sinds 1963 toen aan het bewind van president Abbé Fulbert Youlou, een einde werd gemaakt, zijn er enkele malen berichten geweest over een machtsstrijd tussen president Massemba Debat, die als gematigd wordt beschouwd, en dr. Lissoba, een partijleider.

De moeilijkheden zouden zijn begonnen met de degradatie van een legerofficier. De legerbevelhebber

Harold Martina slachtoffer van overval

WILLEMSTAD. — Deze dagen is de bekende Curaçaose concertpianist Harold Martina in Medellín, Colombia, het slachtoffer geworden van een lichte overval. Toen hij 's avonds het conservatorium verliet en in een taxi wilde plaatsnemen, werd hij overhoeds door drie mannen aangevallen en in het been geschooten. Naar de reden of aanleiding van de overval tast men vooralsnog in het duister, aangezien de heer Martina niet beroofd werd. Door het opgelopen letsel moet de heer Martina twee dagen in het ziekenhuis worden verpleegd terwijl het aanbrengen van een gipsverband nodig bleek. Volgende maand komt de pianist voor een kort verblijf naar Curaçao.

Slachtoffer van overval

Deze dagen is de bekende Curaçaose concertpianist Harold Martina in Medellín, Colombia, het slachtoffer geworden van een lichte overval. Toen hij 's avonds het conservatorium verliet en in een taxi wilde plaatsnemen, werd hij overhoeds door drie mannen aangevallen en in het been geschooten. Naar de reden of aanleiding van de overval tast men vooralsnog in het duister, aangezien de heer Martina niet beroofd werd. Door het opgelopen letsel moet de heer Martina twee dagen in het ziekenhuis worden verpleegd terwijl het aanbrengen van een gipsverband nodig bleek. Volgende maand komt de pianist voor een kort verblijf naar Curaçao.

Nederland wil schulden Indonesie verminderen

Terughetaling over periode twintig jaar
BRUSSEL (ANP) — Nederland is bereid de Indonesische schuld tot een vierde terug te brengen. Dit heeft volgens wettelijke kringen in Brussel de minister van buitenlandse zaken, mr. J. M. A. Luns, maandag tijdens de driemaandelijkse vergadering van de ministerraad van de West-Europese Unie verklaard. De schuld zou niet alleen worden teruggebracht van 1.400 miljoen dollar tot 350 miljoen dollar, maar de terugbetaling zou over een periode van twintig jaar kunnen worden verdeeld.

Minister Luns verklaarde in de WEU-ministerraad, waarin behalve de zes landen van de Europese Gemeenschappen ook Groot-Brittannië is vertegenwoordigd, dat wordt gestreeft naar een uit drie delen bestaand programma voor economische samenwerking met Indonesië. Na een project op korte termijn zou een multilaterale regeling dienen te worden getroffen, gevolgd door een programma op lange termijn. Aan het multilaterale programma, waaraan zou moeten worden deelgenomen door credituranten zoals Japan, de Verenigde Staten en de Duitse Bondsrepubliek, zou echter een regeling van de schulden van Indonesië aan deze landen vooraf dienen te gaan.

Oppositie Aruba wenst verlaging waterprijs

ORANJESTAD. — De vertegenwoordigers van de UNA-PIA-PRO lijst in de Arubaanse eilandsraad, de heren A. Werleman, Frans D. Figaroa en Max Croes hebben een brief gericht tot de voorzitter van de eilandsraad, waarin zij verzoecken een openbare vergadering van de eilandsraad bijeen te roepen. Als enige agendapunt staat vermeld: „Wijziging en verlaging van het watertarief voor de bevolking van Aruba".

Zoals bekend wordt op Aruba 1,40 vastrecht betaald, indien dit zou worden teruggebracht, zoals op Curaçao, tot 1,10, dan kost dit het eilandgebied jaarlijks ongeveer driehonderdvijftig duizend gulden.

Oprichting PRO nu definitief

SAN NICOLAS. — Aruba heeft er definitief een nieuwe politieke partij bij, nu de oprichting van de Partido Revolucionario di Obrero (PRO) een feit is geworden. De partij zal de stichtingsvorm gebruiken om rechtspersoonlijkheid te krijgen. Het voorlopige bestuur werd als volgt samengesteld: voorzitter F. L. (Wijk) Maduro, secretaris L. Albus, penningmeester Arcenio Yazaray en leden G. Hofstijzer, Mario Maduro en Hyacintho Diaz.

De heer Wijk Maduro, die het initiatief nam tot oprichting van deze partij, zette uiteen dat eerst bevestiging zal worden met het benoemen van wijkmeesters in alle districten, waarvoor reeds contacten worden gelegd. Daarna zal een definitief bestuur worden gekozen.

Hij vertelde, dat na de eerste berichten in de Amigoe over de plannen tot oprichting van de PRO hem van alle kanten medewerking werd toegezonden. „Ik ben er dan ook van overtuigd", aldus de heer Maduro, „dat de PRO tijdens de komende eilandsraadvorkezingen als een bijzonder sterke eenheid naar voren zal komen. Hierdoor zal het mogelijk worden, dat de arbeidersgroep tenminste drie zetels in de eilandsraad zal kunnen bezetten".

Met nadruk stelde hij, dat de PRO in combinatie blijft werken met de UNA en PIA.

Rapport klaar over geboorteregeling

Gezinsproblemen in studie betrokken
VATICANSTAD (AFP) — Kardinaal Julius Dopfner, aartsbischop van Buehnen en ondervoorzitter van de pauselijke commissie inzake de kwestie van de geboorteregeling, heeft vanochtend aan paus aulius VI de gehele documentatie overhandigd, die in de loop van vorige week door de zestienvoert kardinalen en bisschoppen van de commissie en het daarbij betrokken vijftigtal deskundigen is bestudeerd.

Deze documentatie omvat de mening en suggesties van de deskundigen ten aanzien van de door de deskundigen opgestelde stukken. De paus moet nu op grond van dit alles een uiteindelijke beslissing nemen, maar dat zal verwacht men algemeen, nog verscheidene maanden duren.

De besprekingen van de commissie, aldus werd van Vaticaanse zijde eerder gezegd, betroffen niet alleen de kwestie van geboorteregeling en de vraag of de Kerk een soepeler houding zal aannemen inzake het gebruik van bepaalde voorbehoedsmiddelen, maar ook andere gezinsproblemen, zoals betreffende huwelijk en verlatenheid, de bevolkingsexplosie in de wereld en andere aspecten.

Oe Thant volgende maand naar Moskou

NEW YORK (AFP) — Secretaris-generaal Oe Thant zal op uitnodiging van de Russische regering van 25 tot 28 juli een bezoek aan de Sovjet-Unie brengen, zo is door het secretariaat van de Verenigde Naties meegedeeld. De secretaris-generaal heeft tot nog toe geen plannen om op de heen- of terugreis andere hoofdsteden te bezoeken.

President Jemen bij autoongeluk gewond

CAIRO (AFP) — Maarschalk Abdallah Sallal, de president van Jemen, heeft een auto-ongeluk gehad. Hij is maandagavond in een ziekenhuis in Alexandrië opgenomen. President Sallal, die al enkele maanden in Cairo verblijft was op weg naar Alexandrië toen zijn auto tegen een autobus botste. Hij liep hierbij lichte verwondingen op aan rug en benen en zal enkele dagen in het ziekenhuis moeten blijven.

Suikeroogst op Cuba weer minder

HAVANA (RTR) — Cuba is vrijwel klaar met het binnenhalen van de suikeroogst. Deze bedraagt 4,4 miljoen ton, dat is twee miljoen minder dan verwacht.

CURACAO

Agenda

Botica's: Punda: Caribe telf. 12777; Oranjestad: D.1 Pueblo telf. 23718.

Bioscopen: Roxy: 19.00-21.00 Esther and the King; West-end: 19.00-21.00 Al zijn ze 20; Cinelandia: 19.00-21.15 The Robber; Drive-in: 19.15-21.15 The haunted palace; Asiento: 20.30 Sun shines bright.

Cine-truck: Hedenavond te Sta Cruz en morgenavond te Barber.

TeleCuracao - 16.15 Love of life; 16.30 Secret Storm; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Int. showtime; 18.30 Science report; 18.45 Nieuws; 19.00 Beverly Hillsbillies; 19.30 Nos tera; 20.00 Fugitive; 21.00 Nieuws; 21.15 Modernista mode-show; 21.30 Tele-teatro. „The glass wall“.

Emmestad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00-23.30 tel. 2307; 23.30-07.30 H. O. Walrond tel. 0 43897. B.g.g. tel. 9.

Pesonnell services - A. H. Becker, Julianaalaan 2, Rio Canario tel. 0-43708; B.g.g. tel. 9-9.

N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551 2458.

Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.

Aviation service - 23.30-06.30 L. O. Finies tel. 0-44054.

Paus over vrede

VATICANSTAD (RTR) - In een toespraak tot leden van de bestuursraad van het ontwikkelingsprogramma van de VN heeft paus Paulus zaterdag gezegd dat het om tot ware vrede te komen, misschien nodig is die economische stelsels af te schaffen, die de armen arm houden en de rijken steeds rijker maken.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURACAO
Alle afdelingen tot 17 uur 24366
Klachten over bezorging van 18 tot 19 uur 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontjens (directeur) afwezig
J. C. Maas (hoofdred.) 24387
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.) 44426
mevr. H. W. Lampers (red.-verslagg.) 12471
E. F. Marquez (sportverslaggever) 12912
J. J. Hendrikse (chef adv. afd.) 36596
A. Teukens (fotograaf) 36972
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor 1233
Huisaansluitingen:
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) 2950
A. M. Franken (fotograaf) 1639

Beursoverzicht

NEW YORK (RTR) - Gisteren zijn de koersen op de New Yorkse effectenbeurs gedaald, nadat aanvankelijke steun niet voldoende doorzette. De markt sloot op het laagste niveau van de dag met een meerderheid van koersdalingen van tot ongeveer een punt. Er werd echter aanzienlijk minder omgezet dan vrijdag. Er was nog steeds onzekerheid over Vietnam en de belastingen. Verder speelde een rol de vrees voor een stijging van de rente voor leningen. Tot aanvankelijke kooplust droegen onder meer berichten over grotere staalbestellingen, alsmede de stijging van de orders voor machinewerktuigen in mei. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1382, waarvan 384 hoger, 774 lager en 224 onveranderd.

De aandelenomzet bedroeg 5.330.000 stuks, de obligatie-omzet 8.680.000 dollar. Het DOW Jones-gemiddelde voor industriefondsen sloot op 886.97.

AMSTERDAM (ANP) - In een lichtverdeelde markt waren Unilever en Kon. Olie wederom hoger, daarentegen Philips en AKU lager. KLM flauw ingevolge Wall Street. Cultures en scheepvaart weinig veranderd en staatsfondsen vriendelijker.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4 1/4 '59	84 5/8	KNSM	88	Th. en Drijver	74.30
Ned 3 1/4 '47	71 3/16	V. Ommeren	182 1/4	Interunie	163.00
BNG 4 1/4	94 1/4	Scheepv. unie	128 3/4	V. Swaay	260
BNG 5 1/4	89 1/8	Robeco	203	Vries iijzer	99
Ned Ant '59	87 3/4	HBU	181 1/2	Berk. patent	189 1/2
Ned Ant '60	83	Ngombezi	68 3/4	Fokker	267
Alg Bank Ned	236	Brocades	576	Ned Ant	82
Am Rubber	81	Cur Hand. Mij	144 1/2	Scholten Fox	79.00
AKU	344 1/2	Excelsior	80	Goldmines	691
B Jurgens	201 1/2	Heineken	390	Br. bouwbedr.	333
Calve	655	KNP	199	Elmar Aruba	130
V. Gelder	107	K Zout/Ketjen	510 1/2	Nat Ned	455
Hoogovens	346 1/2	Overz. Gas	84.70	Sur brouwerij	—
Muller	303	Rot Droogdok	180	Hagemeijer	96.50
Philips	100.10	Stokvis 152	126 1/4	ANP Indices	—
Unilever	87.40	VMF	136	Intern. Conc.	411.5
Wilton	—	Zw.-organon	168.00	Industrie	274.4
Billiton 2	395 1/2	Ant Brouwerij	—	Scheepv.	113.8
Kon. Olie	139.80	Ant verf	60	Banken	146.1
KLM	450	Ned Fond Mij	77	Handel	146.0
Schev. expl.	174	Vd Grinten	805	Algemeen	297.5
		Indoheem	37.10		

BEURS VAN NEW YORK

Alum. Corp	84 1/2	Dupont de nem	191 1/2	Philips petr.	50 1/2
Amerada	84	Westerbanc	31 7/8	Rep. Steel	38 5/8
Amer. Tel.	56 3/8	Ford	45 1/4	Reynolds tob.	37 1/2
Anacanda	84 5/8	Gen. Elec.	114 1/2	Royal Dutch	38 7/8
Beth. Steel	33 3/8	Gen. Motor	80 5/8	Sears Roeb.	56 1/8
Boeing	72	I.B.M.	350 1/4	Shell Oil	58 1/2
Brit. Am. Oil	29 1/4	Int. Nickel	89	Sherry Rand	25 3/4
Can. Pac.	63	J and L	60	Std. Oil N.J.	63 7/8
Caterpillar	42 5/8	KLM	123 1/2	Stand NJ	66 7/8
Crysler	34 5/8	Monsanto	66 5/8	Texas Instr.	113 1/8
Columbia	26	Nat. Cash reg.	85 3/4	Tw. Cent. Fox	29 1/8
Cons. Elec.	34 1/4	NY centr.	75 7/8	U.S. Steel	45 1/4
Douglas aircr.	69	Olin Math.	58	Whouse Elec.	56 7/8
				Dow Jones	888.97

VOORDRACHTEN

ALBERT VOGEL



WILLEMSTAD. - Als data voor de voordrachten van Albert Vogel, die hier op 1 juli arriveert, zijn vastgesteld 4 juli: portret van Anderson; 9 juli: van en over Couperus en 12 juli: dagboek van Europa.

De voordrachten zullen plaats hebben onder auspiciën van het CCC de Curaçase kunstkring en de VGKS, in de concertzaal van huize Wolgelegen te Habana. Dit is de tweede maal dat Curaçao zal kunnen kennismaken met Vogel kunst. De eerste keer was in 1961 toen hij tezamen met Johan Fabricius en ten de Hartog gast was op de boekweek. Albert Vogel bracht toen in twee avonden de toespraak tot de hoofden van Lebak van Multatuli, de nachtgeval van Hans Andersen, het verdracht van Edgar Allan Poe, de gladiatoren van Louis Couperus, de reigerijen van J. H. Frederix, het sterfgevecht van Albert Heiman, de to en de bal van Hans Anderson en de foruncene uit Julius Caesar van Shakespeare.

Albert Vogel jr werd in 1924 te 's Gravenhage geboren, bezocht aldaar het gymnasium en woonde vervolgens enkele jaren in Amsterdam, waar hij lessen aan de toneelschool volgde. Spoedig zocht hij echter andere wegen en legde zich toe op de voordrachtskunst. Wat dat betreft volgde hij de sporen van zijn in 1933 overleden vader Albert Vogel, eveneens een beroemde voordrachtskunstenaar.

In 1946 maakte Vogel jr een toernee van drie maanden door de Indische archipel. In Nederland trad en preed hij regelmatig op in verschillende plaatsen. Momenteel wordt hij als een der beste voordrachtskunstenaars beschouwd.

Het ministerie van O. K. en W. benoemde hem in 1946 tot leraar in de declamatie aan het koninklijk conservatorium in Den Haag. In totaal maakte hij drie toernees naar Indonesië, terwijl hij, behalve overal in Europa, ook in opdracht van het ministerie van O. K. en W. het nabije oosten bezocht. Van zijn voordrachten werden grammofoonopnamen gemaakt; de laatste in 1963: de naumachie van Louis Couperus. De toespraak tot de hoofden van Lebak was al eerder op de plaat vastgelegd (1959).

Na opening met wet en devies en een openingsged sprak de aalmoezenier, pastoor Boradori, tot de jongens, waarin hij hen herinnerde aan hun patroon, St. Jan de Doper als een voorbeeld ter navolging in trouw aan Christus. Hierna zegende hij de insignes en koorden en installeerde de aalmoezenier de hoofdredster. Deze op haar beurt installeerde de assistent-hoofdredster, de heer Freddy Johnson, en de leider, de heer Frank Hassell. Ook de groepsleider Standaardvacht werd geïnstalleerd en de vlag onthuld.

Installatie Jonge Wacht op Saba

SABA - Op vrijdag 24 juni had de eerste plechtige installatie plaats van de Jonge Wacht op Saba, Windwardside. Aan deze plechtigheid ging eerst een groepsms vooraf in de kerk, waarbij ook alle AMG-ers en een vertegenwoordiging van de jeugdbeweging de SGSS uit The Bottom tegenwoordig waren. De kerk was stampvol met belangstellenden. Daarna kleedden de jongens zich in de school in uniform en traden naar buiten op de speelplaats van de St. Jozefschool, Windwardside. Daar stond de gehele AMG al opgesteld.

Hierna volgde de installatie van 20 Jonge Wachters door de heer Freddy Johnson en iedere jongen sprak met duidelijke stem en hand op de vlag zijn belofte uit. Daarna werden met behulp van Zr. Agatha en Mr. Frank Hassell de koorden omgelegd en het devies uitgesproken. Na deze installatie werden ook nog 4 nieuwe AMG-ers en 7 hummingbirds (blenchi's) geïnstalleerd. Na de felicitatie van de hoofdredster, sprak de voorzitter van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, afd. Saba, een woord van waardering en gelukwens tot de leiders en jeugdgroepen en hij spoorde ouders aan hun kinderen regelmatig naar de clubbijeenkomsten te zenden en mee te werken met het werk van de leiders. Ook sprak hij de hoop uit, binnen afzienbare tijd de hele Sabaanse jeugd verenigd te zien in een of andere jeugdorganisatie. Hierna zongen alle clubleden onder begeleiding van de accordeon tot volle borst en stram in de houding het Wilhelmus en toen marcheerden de beide jeugdgroepen met de vlaggen voorop naar het z.g. clubgebouw waar zij de ouders en genodigden vergastten op een uur zang en muziek en enkele kleine stukjes, waarbij vooraf weliswaar veel succes oogste. Het hoofdbestuur van de Jowa toonde ook zijn belangstelling in het sturen van een telegram met goede wensen en succes voor de toekomst van de Sabaanse jeugd.

Hierna volgde de installatie van 20 Jonge Wachters door de heer Freddy Johnson en iedere jongen sprak met duidelijke stem en hand op de vlag zijn belofte uit. Daarna werden met behulp van Zr. Agatha en Mr. Frank Hassell de koorden omgelegd en het devies uitgesproken. Na deze installatie werden ook nog 4 nieuwe AMG-ers en 7 hummingbirds (blenchi's) geïnstalleerd. Na de felicitatie van de hoofdredster, sprak de voorzitter van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, afd. Saba, een woord van waardering en gelukwens tot de leiders en jeugdgroepen en hij spoorde ouders aan hun kinderen regelmatig naar de clubbijeenkomsten te zenden en mee te werken met het werk van de leiders. Ook sprak hij de hoop uit, binnen afzienbare tijd de hele Sabaanse jeugd verenigd te zien in een of andere jeugdorganisatie. Hierna zongen alle clubleden onder begeleiding van de accordeon tot volle borst en stram in de houding het Wilhelmus en toen marcheerden de beide jeugdgroepen met de vlaggen voorop naar het z.g. clubgebouw waar zij de ouders en genodigden vergastten op een uur zang en muziek en enkele kleine stukjes, waarbij vooraf weliswaar veel succes oogste. Het hoofdbestuur van de Jowa toonde ook zijn belangstelling in het sturen van een telegram met goede wensen en succes voor de toekomst van de Sabaanse jeugd.

Hierna volgde de installatie van 20 Jonge Wachters door de heer Freddy Johnson en iedere jongen sprak met duidelijke stem en hand op de vlag zijn belofte uit. Daarna werden met behulp van Zr. Agatha en Mr. Frank Hassell de koorden omgelegd en het devies uitgesproken. Na deze installatie werden ook nog 4 nieuwe AMG-ers en 7 hummingbirds (blenchi's) geïnstalleerd. Na de felicitatie van de hoofdredster, sprak de voorzitter van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, afd. Saba, een woord van waardering en gelukwens tot de leiders en jeugdgroepen en hij spoorde ouders aan hun kinderen regelmatig naar de clubbijeenkomsten te zenden en mee te werken met het werk van de leiders. Ook sprak hij de hoop uit, binnen afzienbare tijd de hele Sabaanse jeugd verenigd te zien in een of andere jeugdorganisatie. Hierna zongen alle clubleden onder begeleiding van de accordeon tot volle borst en stram in de houding het Wilhelmus en toen marcheerden de beide jeugdgroepen met de vlaggen voorop naar het z.g. clubgebouw waar zij de ouders en genodigden vergastten op een uur zang en muziek en enkele kleine stukjes, waarbij vooraf weliswaar veel succes oogste. Het hoofdbestuur van de Jowa toonde ook zijn belangstelling in het sturen van een telegram met goede wensen en succes voor de toekomst van de Sabaanse jeugd.

Hierna volgde de installatie van 20 Jonge Wachters door de heer Freddy Johnson en iedere jongen sprak met duidelijke stem en hand op de vlag zijn belofte uit. Daarna werden met behulp van Zr. Agatha en Mr. Frank Hassell de koorden omgelegd en het devies uitgesproken. Na deze installatie werden ook nog 4 nieuwe AMG-ers en 7 hummingbirds (blenchi's) geïnstalleerd. Na de felicitatie van de hoofdredster, sprak de voorzitter van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, afd. Saba, een woord van waardering en gelukwens tot de leiders en jeugdgroepen en hij spoorde ouders aan hun kinderen regelmatig naar de clubbijeenkomsten te zenden en mee te werken met het werk van de leiders. Ook sprak hij de hoop uit, binnen afzienbare tijd de hele Sabaanse jeugd verenigd te zien in een of andere jeugdorganisatie. Hierna zongen alle clubleden onder begeleiding van de accordeon tot volle borst en stram in de houding het Wilhelmus en toen marcheerden de beide jeugdgroepen met de vlaggen voorop naar het z.g. clubgebouw waar zij de ouders en genodigden vergastten op een uur zang en muziek en enkele kleine stukjes, waarbij vooraf weliswaar veel succes oogste. Het hoofdbestuur van de Jowa toonde ook zijn belangstelling in het sturen van een telegram met goede wensen en succes voor de toekomst van de Sabaanse jeugd.

Hierna volgde de installatie van 20 Jonge Wachters door de heer Freddy Johnson en iedere jongen sprak met duidelijke stem en hand op de vlag zijn belofte uit. Daarna werden met behulp van Zr. Agatha en Mr. Frank Hassell de koorden omgelegd en het devies uitgesproken. Na deze installatie werden ook nog 4 nieuwe AMG-ers en 7 hummingbirds (blenchi's) geïnstalleerd. Na de felicitatie van de hoofdredster, sprak de voorzitter van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, afd. Saba, een woord van waardering en gelukwens tot de leiders en jeugdgroepen en hij spoorde ouders aan hun kinderen regelmatig naar de clubbijeenkomsten te zenden en mee te werken met het werk van de leiders. Ook sprak hij de hoop uit, binnen afzienbare tijd de hele Sabaanse jeugd verenigd te zien in een of andere jeugdorganisatie. Hierna zongen alle clubleden onder begeleiding van de accordeon tot volle borst en stram in de houding het Wilhelmus en toen marcheerden de beide jeugdgroepen met de vlaggen voorop naar het z.g. clubgebouw waar zij de ouders en genodigden vergastten op een uur zang en muziek en enkele kleine stukjes, waarbij vooraf weliswaar veel succes oogste. Het hoofdbestuur van de Jowa toonde ook zijn belangstelling in het sturen van een telegram met goede wensen en succes voor de toekomst van de Sabaanse jeugd.

Hierna volgde de installatie van 20 Jonge Wachters door de heer Freddy Johnson en iedere jongen sprak met duidelijke stem en hand op de vlag zijn belofte uit. Daarna werden met behulp van Zr. Agatha en Mr. Frank Hassell de koorden omgelegd en het devies uitgesproken. Na deze installatie werden ook nog 4 nieuwe AMG-ers en 7 hummingbirds (blenchi's) geïnstalleerd. Na de felicitatie van de hoofdredster, sprak de voorzitter van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, afd. Saba, een woord van waardering en gelukwens tot de leiders en jeugdgroepen en hij spoorde ouders aan hun kinderen regelmatig naar de clubbijeenkomsten te zenden en mee te werken met het werk van de leiders. Ook sprak hij de hoop uit, binnen afzienbare tijd de hele Sabaanse jeugd verenigd te zien in een of andere jeugdorganisatie. Hierna zongen alle clubleden onder begeleiding van de accordeon tot volle borst en stram in de houding het Wilhelmus en toen marcheerden de beide jeugdgroepen met de vlaggen voorop naar het z.g. clubgebouw waar zij de ouders en genodigden vergastten op een uur zang en muziek en enkele kleine stukjes, waarbij vooraf weliswaar veel succes oogste. Het hoofdbestuur van de Jowa toonde ook zijn belangstelling in het sturen van een telegram met goede wensen en succes voor de toekomst van de Sabaanse jeugd.

Hierna volgde de installatie van 20 Jonge Wachters door de heer Freddy Johnson en iedere jongen sprak met duidelijke stem en hand op de vlag zijn belofte uit. Daarna werden met behulp van Zr. Agatha en Mr. Frank Hassell de koorden omgelegd en het devies uitgesproken. Na deze installatie werden ook nog 4 nieuwe AMG-ers en 7 hummingbirds (blenchi's) geïnstalleerd. Na de felicitatie van de hoofdredster, sprak de voorzitter van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, afd. Saba, een woord van waardering en gelukwens tot de leiders en jeugdgroepen en hij spoorde ouders aan hun kinderen regelmatig naar de clubbijeenkomsten te zenden en mee te werken met het werk van de leiders. Ook sprak hij de hoop uit, binnen afzienbare tijd de hele Sabaanse jeugd verenigd te zien in een of andere jeugdorganisatie. Hierna zongen alle clubleden onder begeleiding van de accordeon tot volle borst en stram in de houding het Wilhelmus en toen marcheerden de beide jeugdgroepen met de vlaggen voorop naar het z.g. clubgebouw waar zij de ouders en genodigden vergastten op een uur zang en muziek en enkele kleine stukjes, waarbij vooraf weliswaar veel succes oogste. Het hoofdbestuur van de Jowa toonde ook zijn belangstelling in het sturen van een telegram met goede wensen en succes voor de toekomst van de Sabaanse jeugd.

Hierna volgde de installatie van 20 Jonge Wachters door de heer Freddy Johnson en iedere jongen sprak met duidelijke stem en hand op de vlag zijn belofte uit. Daarna werden met behulp van Zr. Agatha en Mr. Frank Hassell de koorden omgelegd en het devies uitgesproken. Na deze installatie werden ook nog 4 nieuwe AMG-ers en 7 hummingbirds (blenchi's) geïnstalleerd. Na de felicitatie van de hoofdredster, sprak de voorzitter van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, afd. Saba, een woord van waardering en gelukwens tot de leiders en jeugdgroepen en hij spoorde ouders aan hun kinderen regelmatig naar de clubbijeenkomsten te zenden en mee te werken met het werk van de leiders. Ook sprak hij de hoop uit, binnen afzienbare tijd de hele Sabaanse jeugd verenigd te zien in een of andere jeugdorganisatie. Hierna zongen alle clubleden onder begeleiding van de accordeon tot volle borst en stram in de houding het Wilhelmus en toen marcheerden de beide jeugdgroepen met de vlaggen voorop naar het z.g. clubgebouw waar zij de ouders en genodigden vergastten op een uur zang en muziek en enkele kleine stukjes, waarbij vooraf weliswaar veel succes oogste. Het hoofdbestuur van de Jowa toonde ook zijn belangstelling in het sturen van een telegram met goede wensen en succes voor de toekomst van de Sabaanse jeugd.

Hierna volgde de installatie van 20 Jonge Wachters door de heer Freddy Johnson en iedere jongen sprak met duidelijke stem en hand op de vlag zijn belofte uit. Daarna werden met behulp van Zr. Agatha en Mr. Frank Hassell de koorden omgelegd en het devies uitgesproken. Na deze installatie werden ook nog 4 nieuwe AMG-ers en 7 hummingbirds (blenchi's) geïnstalleerd. Na de felicitatie van de hoofdredster, sprak de voorzitter van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, afd. Saba, een woord van waardering en gelukwens tot de leiders en jeugdgroepen en hij spoorde ouders aan hun kinderen regelmatig naar de clubbijeenkomsten te zenden en mee te werken met het werk van de leiders. Ook sprak hij de hoop uit, binnen afzienbare tijd de hele Sabaanse jeugd verenigd te zien in een of andere jeugdorganisatie. Hierna zongen alle clubleden onder begeleiding van de accordeon tot volle borst en stram in de houding het Wilhelmus en toen marcheerden de beide jeugdgroepen met de vlaggen voorop naar het z.g. clubgebouw waar zij de ouders en genodigden vergastten op een uur zang en muziek en enkele kleine stukjes, waarbij vooraf weliswaar veel succes oogste. Het hoofdbestuur van de Jowa toonde ook zijn belangstelling in het sturen van een telegram met goede wensen en succes voor de toekomst van de Sabaanse jeugd.

Hierna volgde de installatie van 20 Jonge Wachters door de heer Freddy Johnson en iedere jongen sprak met duidelijke stem en hand op de vlag zijn belofte uit. Daarna werden met behulp van Zr. Agatha en Mr. Frank Hassell de koorden omgelegd en het devies uitgesproken. Na deze installatie werden ook nog 4 nieuwe AMG-ers en 7 hummingbirds (blenchi's) geïnstalleerd. Na de felicitatie van de hoofdredster, sprak de voorzitter van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, afd. Saba, een woord van waardering en gelukwens tot de leiders en jeugdgroepen en hij spoorde ouders aan hun kinderen regelmatig naar de clubbijeenkomsten te zenden en mee te werken met het werk van de leiders. Ook sprak hij de hoop uit, binnen afzienbare tijd de hele Sabaanse jeugd verenigd te zien in een of andere jeugdorganisatie. Hierna zongen alle clubleden onder begeleiding van de accordeon tot volle borst en stram in de houding het Wilhelmus en toen marcheerden de beide jeugdgroepen met de vlaggen voorop naar het z.g. clubgebouw waar zij de ouders en genodigden vergastten op een uur zang en muziek en enkele kleine stukjes, waarbij vooraf weliswaar veel succes oogste. Het hoofdbestuur van de Jowa toonde ook zijn belangstelling in het sturen van een telegram met goede wensen en succes voor de toekomst van de Sabaanse jeugd.

Hierna volgde de installatie van 20 Jonge Wachters door de heer Freddy Johnson en iedere jongen sprak met duidelijke stem en hand op de vlag zijn belofte uit. Daarna werden met behulp van Zr. Agatha en Mr. Frank Hassell de koorden omgelegd en het devies uitgesproken. Na deze installatie werden ook nog 4 nieuwe AMG-ers en 7 hummingbirds (blenchi's) geïnstalleerd. Na de felicitatie van de hoofdredster, sprak de voorzitter van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, afd. Saba, een woord van waardering en gelukwens tot de leiders en jeugdgroepen en hij spoorde ouders aan hun kinderen regelmatig naar de clubbijeenkomsten te zenden en mee te werken met het werk van de leiders. Ook sprak hij de hoop uit, binnen afzienbare tijd de hele Sabaanse jeugd verenigd te zien in een of andere jeugdorganisatie. Hierna zongen alle clubleden onder begeleiding van de accordeon tot volle borst en stram in de houding het Wilhelmus en toen marcheerden de beide jeugdgroepen met de vlaggen voorop naar het z.g. clubgebouw waar zij de ouders en genodigden vergastten op een uur zang en muziek en enkele kleine stukjes, waarbij vooraf weliswaar veel succes oogste. Het hoofdbestuur van de Jowa toonde ook zijn belangstelling in het sturen van een telegram met goede wensen en succes voor de toekomst van de Sabaanse jeugd.

Hierna volgde de installatie van 20 Jonge Wachters door de heer Freddy Johnson en iedere jongen sprak met duidelijke stem en hand op de vlag zijn belofte uit. Daarna werden met behulp van Zr. Agatha en Mr. Frank Hassell de koorden omgelegd en het devies uitgesproken. Na deze installatie werden ook nog 4 nieuwe AMG-ers en 7 hummingbirds (blenchi's) geïnstalleerd. Na de felicitatie van de hoofdredster, sprak de voorzitter van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, afd. Saba, een woord van waardering en gelukwens tot de leiders en jeugdgroepen en hij spoorde ouders aan hun kinderen regelmatig naar de clubbijeenkomsten te zenden en mee te werken met het werk van de leiders. Ook sprak hij de hoop uit, binnen afzienbare tijd de hele Sabaanse jeugd verenigd te zien in een of andere jeugdorganisatie. Hierna zongen alle clubleden onder begeleiding van de accordeon tot volle borst en stram in de houding het Wilhelmus en toen marcheerden de beide jeugdgroepen met de vlaggen voorop naar het z.g. clubgebouw waar zij de ouders en genodigden vergastten op een uur zang en muziek en enkele kleine stukjes, waarbij vooraf weliswaar veel succes oogste. Het hoofdbestuur van de Jowa toonde ook zijn belangstelling in het sturen van een telegram met goede wensen en succes voor de toekomst van de Sabaanse jeugd.

Hierna volgde de installatie van 20 Jonge Wachters door de heer Freddy Johnson en iedere jongen sprak met duidelijke stem en hand op de vlag zijn belofte uit. Daarna werden met behulp van Zr. Agatha en Mr. Frank Hassell de koorden omgelegd en het devies uitgesproken. Na deze installatie werden ook nog 4 nieuwe AMG-ers en 7 hummingbirds (blenchi's) geïnstalleerd. Na de felicitatie van de hoofdredster, sprak de voorzitter van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, afd. Saba, een woord van waardering en gelukwens tot de leiders en jeugdgroepen en hij spoorde ouders aan hun kinderen regelmatig naar de clubbijeenkomsten te zenden en mee te werken met het werk van de leiders. Ook sprak hij de hoop uit, binnen afzienbare tijd de hele Sabaanse jeugd verenigd te zien in een of andere jeugdorganisatie. Hierna zongen alle clubleden onder begeleiding van de accordeon tot volle borst en stram in de houding het Wilhelmus en toen marcheerden de beide jeugdgroepen met de vlaggen voorop naar het z.g. clubgebouw waar zij de ouders en genodigden vergastten op een uur zang en muziek en enkele kleine stukjes, waarbij vooraf weliswaar veel succes oogste. Het hoofdbestuur van de Jowa toonde ook zijn belangstelling in het sturen van een telegram met goede wensen en succes voor de toekomst van de Sabaanse jeugd.

Hierna volgde de installatie van 20 Jonge Wachters door de heer Freddy Johnson en iedere jongen sprak met duidelijke stem en hand op de vlag zijn belofte uit. Daarna werden met behulp van Zr. Agatha en Mr. Frank Hassell de koorden omgelegd en het devies uitgesproken. Na deze installatie werden ook nog 4 nieuwe AMG-ers en 7 hummingbirds (blenchi's) geïnstalleerd. Na de felicitatie van de hoofdredster, sprak de voorzitter van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, afd. Saba, een woord van waardering en gelukwens tot de leiders en jeugdgroepen en hij spoorde ouders aan hun kinderen regelmatig naar de clubbijeenkomsten te zenden en mee te werken met het werk van de leiders. Ook sprak hij de hoop uit, binnen afzienbare tijd de hele Sabaanse jeugd verenigd te zien in een of andere jeugdorganisatie. Hierna zongen alle clubleden onder begeleiding van de accordeon tot volle borst en stram in de houding het Wilhelmus en toen marcheerden de beide jeugdgroepen met de vlaggen voorop naar het z.g. clubgebouw waar zij de ouders en genodigden vergastten op een uur zang en muziek en enkele kleine stukjes, waarbij vooraf weliswaar veel succes oogste. Het hoofdbestuur van de Jowa toonde ook zijn belangstelling in het sturen van een telegram met goede wensen en succes voor de toekomst van de Sabaanse jeugd.

Hierna volgde de installatie van 20 Jonge Wachters door de heer Freddy Johnson en iedere jongen sprak met duidelijke stem en hand op de vlag zijn belofte uit. Daarna werden met behulp van Zr. Agatha en Mr. Frank Hassell de koorden omgelegd en het devies uitgesproken. Na deze installatie werden ook nog 4 nieuwe AMG-ers en 7 hummingbirds (blenchi's) geïnstalleerd. Na de felicitatie van de hoofdredster, sprak de voorzitter van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, afd. Saba, een woord van waardering en gelukwens tot de leiders en jeugdgroepen en hij spoorde ouders aan hun kinderen regelmatig naar de clubbijeenkomsten te zenden en mee te werken met het werk van de leiders. Ook sprak hij de hoop uit, binnen afzienbare tijd de hele Sabaanse jeugd verenigd te zien in een of andere jeugdorganisatie. Hierna zongen alle clubleden onder begeleiding van de accordeon tot volle borst en stram in de houding het Wilhelmus en toen marcheerden de beide jeugdgroepen met de vlaggen voorop naar het z.g. clubgebouw waar zij de ouders en genodigden vergastten op een uur zang en muziek en enkele kleine stukjes, waarbij vooraf weliswaar veel succes oogste. Het hoofdbestuur van de Jowa toonde ook zijn belangstelling in het sturen van een telegram met goede wensen en succes voor de toekomst van de Sabaanse jeugd.

Hierna volgde de installatie van 20 Jonge Wachters door de heer Freddy Johnson en iedere jongen sprak met duidelijke stem en hand op de vlag zijn belofte uit. Daarna werden met behulp van Zr. Agatha en Mr. Frank Hassell de koorden omgelegd en het devies uitgesproken. Na deze installatie werden ook nog 4 nieuwe AMG-ers en 7 hummingbirds (blenchi's) geïnstalleerd. Na de felicitatie van de hoofdredster, sprak de voorzitter van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, afd. Saba, een woord van waardering en gelukwens tot de leiders en jeugdgroepen en hij spoorde ouders aan hun kinderen regelmatig naar de clubbijeenkomsten te zenden en mee te werken met het werk van de leiders. Ook sprak hij de hoop uit, binnen afzienbare tijd de hele Sabaanse jeugd verenigd te zien in een of andere jeugdorganisatie. Hierna zongen alle clubleden onder begeleiding van de accordeon tot volle borst en stram in de houding het Wilhelmus en toen marcheerden de beide jeugdgroepen met de vlaggen voorop naar het z.g. clubgebouw waar zij de ouders en genodigden vergastten op een uur zang en muziek en enkele kleine stukjes, waarbij vooraf weliswaar veel succes oogste. Het hoofdbestuur van de Jowa toonde ook zijn belangstelling in het sturen van een telegram met goede wensen en succes voor de toekomst van de Sabaanse jeugd.

Hierna volgde de installatie van 20 Jonge Wachters door de heer Freddy Johnson en iedere jongen sprak met duidelijke stem en hand op de vlag zijn belofte uit. Daarna werden met behulp van Zr. Agatha en Mr. Frank Hassell de koorden omgelegd en het devies uitgesproken. Na deze installatie werden ook nog 4 nieuwe AMG-ers en 7 hummingbirds (blenchi's) geïnstalleerd. Na de felicitatie van de hoofdredster, sprak de voorzitter van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, afd. Saba, een woord van waardering en gelukwens tot de leiders en jeugdgroepen en hij spoorde ouders aan hun kinderen regelmatig naar de clubbijeenkomsten te zenden en mee te werken met het werk van de leiders. Ook sprak hij de hoop uit, binnen afzienbare tijd de hele Sabaanse jeugd verenigd te zien in een of andere jeugdorganisatie. Hierna zongen alle clubleden onder begeleiding van de accordeon tot volle borst en stram in de houding het Wilhelmus en toen marcheerden de beide jeugdgroepen met de vlaggen voorop naar het z.g. clubgebouw waar zij de ouders en genodigden vergastten op een uur zang en muziek en enkele kleine stukjes, waarbij vooraf weliswaar veel succes oogste. Het hoofdbestuur van de Jowa toonde ook zijn belangstelling in het sturen van een telegram met goede wensen en succes voor de toekomst van de Sabaanse jeugd.

Hierna volgde de installatie van 20 Jonge Wachters door de heer Freddy Johnson en iedere jongen sprak met duidelijke stem en hand op de vlag zijn belofte uit. Daarna werden met behulp van Zr. Agatha en Mr. Frank Hassell de koorden omgelegd en het devies uitgesproken. Na deze installatie werden ook nog 4 nieuwe AMG-ers en 7 hummingbirds (blenchi's) geïnstalleerd. Na de felicitatie van de hoofdredster, sprak de voorzitter van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, afd. Saba, een woord van waardering en gelukwens tot de leiders en jeugdgroepen en hij spoorde ouders aan hun kinderen regelmatig naar de clubbijeenkomsten te zenden en mee te werken met het werk van de leiders. Ook sprak hij de hoop uit, binnen afzienbare tijd de hele Sabaanse jeugd verenigd te zien in een of andere jeugdorganisatie. Hierna zongen alle clubleden onder begeleiding van de accordeon tot volle borst en stram in de houding het Wilhelmus en toen marcheerden de beide je

Kroniek van 500.000

DE ARBEIDSINZET

Nederlandse gedeporteerden

DEN HAAG — „De arbeidsinzet, 1940-1945”, het boek van B. A. Sijes, is het verhaal van 500.000 Nederlanders. De meeste op het ogenblik waar schijnlijk allemaal boven de veertig jaar, leven nog, ieder met zijn eigen herinnering aan deze ontstellende mensen-

roof. Het is tegelijk het verhaal van de duizenden vrouwen en kinderen, die het in de verschrikkelijke oorlogsdagen zonder man en vader moesten stellen. Maar het is ook het verhaal van de vele ambtenaren, die de mensenroof saboteerden en van andere, die de Duitsers bij hun

roof hielpen. De kroniek dus van het verzet, van collaborateurs,.... van slachtoffers,.... 8500 Nederlandse geroofden kwamen om het leven; 13.000 verdwenen in concentratiekampen en duizenden kwamen ziek, soms gestelijk en lichamelijk gebroken, thuis.

Conflicten van eer en geweten in korps ambtenaren!

Van het verzet, dat distributiekantoren en bevolkingsregisters leeghaalde en dat daardoor soms voor het Duitse vuurpeleton terecht kwam... 15 saboterende ambtenaren van arbeidsbureaus werden gefusillerd en 131 verdwenen in concentratiekamp of tuchtsuis. Van, nee, ook, medewerking aan de Duitse mensenroof, door de WND-secretaris-generaal van het ministerie van Sociale Zaken ir R. A. Verweij en sommigen van zijn medewerkers bijvoorbeeld. Ook door ambtenaren van de arbeidsbureaus, soms van gemeentesecretarissen, zelfs niet en daar door een burgemeester, door directies of personeelscheis van enkele bedrijven. Deze kroniek heeft de heer B. A. Sijes, wetenschappelijk medewerker van het Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie samengevat in meer dan 600 pagina's. Het is het sobere, objectief-cijferlijke verhaal van „de gedwongen arbeid van Nederlanders in Duitsland 1940-1945”, dat met grote zorg is uitgegeven door Martinus Nijhoff in Den Haag. „Arbeidsinzet 1945-1945” is het eerste boek, dat in Europa over dit onderwerp versijnt. Men kan dit merkwaardig noemen. Nederland is ernstig door deze mensenroof getroffen, andere landen — Rusland, Frankrijk, Polen bijvoorbeeld — nog veel erger. Verklaarbaar is het dus niet, dat elders nog geen studieboek verschenen is. Tenzij men voor nog grotere moeilijkheden staat, dan de heer B. Sijes, die aan zijn studie twaalf jaren heeft gewerkt. Het verzamelen van de bronnen heeft hem waarschijnlijk de meeste inspanning gekost. Hij vertelde dat de meeste Nederlanders, die onder deze deportatie 1940-1945 geleden hebben, weinig willen vertellen. Ook al, omdat zij menen, dat hun persoonlijke moeilijkheden weinig betekenen tegenover het lijden van tienduizenden andere Nederlanders, bijvoorbeeld de Joodse landgenoten.

Heeft een dergelijke studie nog nut kan men zich afvragen. Historisch maar ook maatschappelijk, humanitair en sociologisch bezien zeer zeker. De vijf oorlogsjaren zijn namelijk het dieptepunt van jarenlange politieke tegenstellingen, van miskenning, van psychologische complexen en botsingen.

Dit geldt ook voor arbeidsbemiddeling zoals de Duitsers de mensenroof uit de bezette gebieden ambtelijk noemden. De schrijver gaat daarop in zijn boek uitvoerig in. Duitsland had met zijn arbeidsbemiddeling, zijn registratie van arbeiders en het uitgeven van het arbeidsboek het werkloosheidsprobleem opgelost. Men had enkele jaren voor de oorlog zelfs een tekort aan arbeidskrachten. Nederland worstelde in deze jaren, bekend als de crisissjaren, nog steeds met het probleem. Kort voor de oorlog stonden per maand zo'n 400.000 werklozen geregistreerd.

Bewondering
De Nederlandse regering zag geen uitweg omdat zij overheidsmiddelen als in Duitsland niet aandurfde. Een aantal Nederlandse hooftambtenaren van Sociale Zaken onder meer ir R. A. Verweij die met het werkloosheidsprobleem dagelijks te maken hadden, staken hun bewondering voor de Duitse oplossing van het vraagstuk niet onder stoelen of banken. Ze probeerden alles, om het systeem ook voor Nederland ingevoerd te krijgen, lieten zelfs de directeur-generaal van het Duitse rijksarbeidsbureau met toestemming van de minister — naar Nederland komen, om het Duitse systeem uiteen te zetten.

Met deze kennis als achtergrond wordt het duidelijker waarom een man als waarnemend secretaris-generaal ir Verweij kort na de bezetting in de arbeidsbemiddeling zo goed met de Duitsers overweg kon. Hij had bovendien nog wat houvast aan het Landoorlogreglement 1907 en de Aanwijzingen-1937 van de regering daarop. Hij en vele andere ambtenaren die op de latere rijksarbeidsbureaus werkzaam waren, konden er met hun eigen uitleg verschillende kanten mee uit. Lang niet alle hoofd- en andere ambtenaren echter. De Duitsers heb-

ben het eerst geprobeerd met vrijwilligers en met het inhouden van steun aan werklozen. Later met het uitkamen van Nederlandse bedrijven, waarvan iedereen, die maar even gemist kon worden, naar Duitsland moest. Later moest iedereen geregistreerd worden en kregen de volstrekt onmisbare een „Ausweis”. Nog later moesten de mannen tussen de 18 en de 35 jaar opgeroepen worden, maar dit mislukte voor het grootste deel, zoals ook het oproepen van ex-militairen op niets uitliep. Tenslotte kwamen er in het laatste jaar van de oorlog de beruchte razzia's op straat, waarbij naar een voorzichtige raming zeker 12.000 Nederlanders gegrepen werden. De huiszoekingen en de jacht op onderduikers.

Duitsland had mensen nodig, in zijn oorlogsindustrie in eigen land, voor de verdedigingswerken van de Atlantikwal, of langs de Nederlands-Duitse grens, voor de Nederlandse industrie die al of niet verplicht voor de Duitsers werkte.

Verdeeld verzet
Allerlei Duitse instanties maakten jacht op deze arbeidskrachten: ambtelijke, Kriegsmarine, Wehrmacht enz. Het was een touwtrekken tussen allerlei Duitse grootheden, waaraan zelfs Goebels, Himmler, Seijs-Inquart, Rauter en generaal Christiaansen te pas kwamen. Met als slachtoffer de Nederlander, wie hij ook was, die nog kon werken. En met als Nederlandse sleutel-figuur de hoofdamtenaar ir Verweij en zijn medewerkers, die in het begin gemakkelijk meeleefden later soms protesteerden, maar zich weer lieten intimideren. Met verder dr. Fredericks, secretaris-generaal van Binnenlandse Zaken, die de burgemeesters privé adviseerde geen medewerking te verlenen aan de werving van arbeiders, maar officieel een onduidelijk standpunt innam. Met ook het grote conflict tussen de illegale, die eiste dat men nergens aan meewerkte, en vele hoofdambtenaren en ondernemers, die het allemaal niet zo zwart-wit zagen. Zij plaatsten zich recht tegenover de illegaliteit en de Nederlandse regering in Londen.

Bovendien vergat de meegaande groep dat de Duitsers Nederland in 1944 wilden beroven van alle weerbare mannen. Het Derde Rijk was —

overigens terecht — veel te bang, dat ook de Nederlandse mannen zich direct bij de geallieerden zouden aansluiten. Toch moet men voorzichtige zijn in zijn opvatting over het gedrag van Nederlandse ambtenaren uit deze benarde dagen. Sijes wijst er in zijn omvangrijke studie duidelijk op. Velen wilden revolutie voorkomen, zij probeerde het bedrijfsleven op gang te houden met het oog op de honger en de naderende bevrijding.

Sijes heeft met „De arbeidsinzet” willen bewijzen, dat meegaandheid met een concessies doen aan de vijand niet helpen. Integendeel, men bewerkte alleen maar, dat de vijand steeds verder gaat, dat men steeds meer moet toegeven en dat men „maatregelen trol” waardoor talloze Nederlanders schade leden, hun vrijheid verloren en in levensgevaar raakten. Te vaak aanvaardde men een politiek van schippen als iets onvermijdelijk, aldus de officiële rapporten. Een man als ir Verweij wordt hiermee volledig getekend. „Hij scheen totaal vergelen te hebben dat ons land in een strijd op leven en dood gewikkeld was met Duitsland”.

Zuivering
Sijes vat de situatie op een gegeven ogenblik kernachtig samen: „Na de oorlog werd niet alleen de top van het rijksarbeidsbureau gezuiverd. Ook uit de arbeidsbureaus werden de ongewenste elementen verwijderd. Bij een gemiddeld personeelsbezetting van ongeveer 3000 man werd ongeveer 18 procent ontslagen en 3,5 procent disciplinair gestraft. Tegen ongeveer 12 pct. die voor de zuiveringscommissies moesten verschijnen werden geen maatregelen genomen. De overige ambtenaren bleken zonder meer goed te zijn geweest, zelfs medewerkers aan het verzet van een bijzonder soort. Het is niet mogelijk na te gaan hoeveel personen uit de verzetbeweging het leven in de strijd tegen de arbeidsinzet hebben gelaten. Men vervalste immers niet alleen distributiebescheiden, Ausweise en persoonsbewijzen voor de onderduikers van de arbeidsinzet en kraakte niet alleen voor hen de distributiebureaus. In een man, in een vrouw waren soms allerlei verzetsactiviteiten gebundeld.... Meer weten wij van die ambtenaren die zelf

bij de arbeidsinzet ingeschakeld waren en deze van binnenuit trachten te saboteren.

Met inbegrip van 400 ambtenaren die onderduiken, werd ruim 20 procent van het personeel der arbeidsbureaus op een of andere wijze slachtoffer van Duitse druk en terreur. Van de 274 ambtenaren die werden gearresteerd, werden 15 gefusillerd, van de 131 die naar een concentratiekamp of tuchtsuis werden overgebracht, bezwoeren 24 in gevangenschap en 5 na terugkeer uit het verslagen nazitrijk”, aldus B. A. Sijes, auteur van „De arbeidsinzet”.

Hij heeft een wetenschappelijk vakkennis geveld over degenen die 500.000 Nederlanders slachtoffer maakten van een gruwelijke mensenroof en over de medewerkers aan deze daden. Hij heeft echter ook het korps ambtenaren in ere hersteld door zijn studie mede te wijden aan hen, die hun Nederlandse ambtenarenstatus niet verloochend hebben. Zelfs niet voor het vuurpeloton. Dat de Duitsers niet meer slachtoffers hebben gemaakt is ook aan hun houding te danken. Evenals aan de stakingsacties en tenslotte aan het massale volksverzet. Deze ambtenaren waren mede een inspirerend voorbeeld voor de duizenden andere Nederlanders.

„Radio City” door enterploeg verlaten

LONDEN (RTR) — „Radio City”, de piratenzender in de Theems, die dezer dagen werd overmeesterd door een enterploeg en waarvan de directeur werd doodgeschoten, was zondagavond weer in de lucht met een proefuitzending.

De weduwe van de doodgeschoten directeur, mevrouw Calvert, zei dat de aanvallen waren voortdurend nadat hun was gebleken dat zij zich niet liet intimideren.

Vorige week maandag overviel een ploeg van tien mannen en een vrouw de piratenzender. De volgende dag werd de directeur, Reg Calvert, doodgeschoten. Vier dagen later zonden aanvullers drie technici van „Radio City” naar de wal met de waarschuwing dat zij de zender zouden vernietigen als men zou pogen de bezetters te verdrijven.

Viernes 1 de julio debut de gala a las 8.30 del GRAN CIRCO REYES - EL MONARCA de los CIRCOS

- ATTRACCIONES DE FAMA MUNDIAL
- ALAMBRISTAS
- CONTORSIONISTAS
- PAYASOS
- ACROBATAS
- MAGIA

- FIERA Y ANIMALES AMAESTRADOS
- TIGRES
- CHIMPANCES
- MALABARISTAS
- PULSAFLORES
- CICLISTAS

Un Circo para grandes y niños
en su corta temporada.

GRADA f 3.—

GRADA NISOS f 1.50

LUNETAS f 6.—

LUNETAS NISOS f 3.—

PREFERENCIA f 8.—

PREFERENCIA NISOS f 1.—

PALCO f 10.—

PALCO NISOS f 5.—

Koning Freddy moest over muur klimmen

LONDEN (RTR) — De Kabaka (koning) van Boeganda heeft zaterdag in Londen verklaard, dat hij bij de nadering van troepen die vorige maand zijn paleis in Kampala bezetten, het vege lijf wist te redden door haastig over een paal te klimmen. Hij liep daarbij een verwonding aan zijn rug op. Kabaka Sir Edward Frederick Moeseta verdween uit Oeganda toen zijn paleis door troepen van premier Milton Obote in bezit werd genomen. Hij vluchtte met enkele getrouwen door de jungle naar Boeganda, waarbij zij op vruchten leefden en door dorpsbewoners werden geholpen. Via Boeroendi vloog de koning naar Londen.

WHERE THE SPIES ARE (Dónde estan los espías)

in het Engels met Spaanse tekst. Reist U naar Rusland, Beiroet, Londen en Byblos met Dr. Love. De Geheime Agent Jason Love neemt U daar heen waar de spionnen zijn. Verrukkelijke avonturen - een overdaad aan luxe in CINEMASCOPE en TECHNICOLOUR. Vanaf donderdag 30 juni in het DRIVE-IN THEATRE CURACAO: (adv.)

Willemstad zat uur aan de grond

IJMUUDEN (ANP) — Het passagierschip Willemstad 5088 brt) van de K.N.S.M. is vannomorgen omstreeks kwart voor acht bij het binnenlopen van IJmuiden voor de middensluis aan de grond gelopen. Waarschijnlijk als gevolg van een windstoot tijdens het stormweer kwam de Willemstad, die door een kleine haven-sleepboot bij binnenkomst werd geassisteerd, met het voorschip tegen de noordelijke oever en met het achterschip tegen de zuidelijke oever van het kanaal naar de middensluis vast te zitten. De toegang tot de sluis werd hierdoor geheel versperd. Vier sleepboten zijn er omstreeks kwart voor negen in geslaagd het schip vlot te trekken en op sleepplaat te nemen naar de middensluis. Daar werd de Willemstad omstreeks kwart over negen afgevoerd. Het schip, dat terugkeerde van een cruise naar Madeira, had 120 passagiers aan boord.

Troonopvolger van Nepal in Peking

PEKING (AFP) — De Nepalese troonopvolger, prins Birendra Bir Bikram Sjah Deva, is zondag in Peking aangekomen. Hij bezoekt China op uitnodiging van premier Tsjoen En-Lai en werd ontvangen door vice-premier Sjen Ji.

MENSENROOF IN CIJFERS

Meer dan 7.5 miljoen mensen — arbeiders en krijgsgevangenen — zijn tussen 1940-1945 direct betrokken geweest bij de gruwelijke mensenroof van het Derde Rijk. Daaronder bevond zich ongeveer 500.000 Nederlanders, die uit hun land gedepoteerd werden en in de oorlogsindustrie van Hitler moesten werken. Een voorzichtige schatting zegt dat 8.500 slachtoffers van de arbeidsinzet het leven verloren hebben en dat 13.000 in een concentratiekamp bleven in eigen land. Maar zij kwamen thuis in de oorlogsindustrie van het Derde Rijk terecht; werkten aan bunkers, aan vliegvelden, versterkingen, machinerieën, vliegtuigen, wapens. De grootste slaven-exploitatie van alle tijden. Ne-

derlanders 531.000; Fransen 1.525.000; Polen 911.000; Italianen 627.000; Belgen 254.000; Russen 2.500.000. Het begon met het aanwijzen van ruim 220.000 Nederlandse werklozen voor werk in Duitsland. Van wie niet ging werd de steun ingehouden. Later werden de Nederlandse bedrijven uitgekamd en nog later werden oud-militairen van verschillende jaarklassen opgeroepen. Totdat in het laatste volle oorlogsjaar duizenden Nederlanders zonder meer op straat en uit de huizen werden weggeroofd, met het wapen van S.S., S.D. en Grune Polizei op de borst. Dat was Hitlers totale oorlog: van militair en burger, in eigen land en in het bezette gebied.

Nederlander kan het roken toch niet laten

UTRECHT (ANP) — De sigarettenindustrie heeft zich, ondanks de vele publikaties over het verband tussen longkanker en het roken van sigaretten, gunstig ontwikkeld. Weliswaar liep de productie in 1964 in verhouding tot het jaar daarvoor met 2 miljard terug tot ongeveer 12 miljard 500 miljoen stuks, een jaar later nam de omzet weer sterk toe en steeg tot 16 miljard 690 miljoen stuks. Deze cijfers heeft de heer G. van Dolder, voorzitter van de algemene Nederlandse bedrijfsbond voor de tabakwerkende industrieën, bekendgemaakt in een rede op het congres van zijn bond.

Franse en Westduitse justitie werken samen

BONN (RTR) — Frankrijk en West-Duitsland gaan nauwer samenwerken op het gebied van het internationale recht, zo wordt in Bonn vernomen, waar de ministers van justitie van de twee landen gedurende twee dagen besprekingen hebben gevoerd.

• Deze wel zeer opmerkelijke creatie werd gezien in Kopenhagen tijdens de Deense Derby 1966. Of er ook een ei onder de kip zit is niet bekend...

Uit het hok op de hoed



Robert Nahar

Fergusonstraat 45, tel. 1834

- IJZEREN HEKKEN en POORTEN
- SIERHEKWERK voor RAMEN
- LASWERKEN
- REPARATIES STAAL-CONSTRUCTIES



FORD SERVICE
(J. Flanegin)
Nassaustraat 168 - tel. 1987

Skelet van mastodont gevonden in Bulgarije

SOFIA (BTA) — In het Bulgaarse district Plovdiv is nabij het dorp Ezerovo het in uitstekende staat verkerend skelet van een mastodont gevonden. De resten trof men op 15 meter diepte aan in een zandbank van de rivier de Kavaljka. Vorig jaar was in dit gebied een dergelijke vondst gedaan.

Bijna kwart miljoen voor slachtoffers apartheidspolitiek

AMSTERDAM (ANP) — De Nederlandse bevolking heeft sinds augustus vorig jaar, op de cent nauwkeurig, f. 226.606,91 bijeengebracht voor de slachtoffers van de Zuid-Afrikaanse apartheidspolitiek. Dit werd vandaag op een in Amsterdam gehouden persconferentie meegedeeld door de secretaris van het defence and aid fund Nederland.

Waar schuwing

De commandant van de maritiemkazerne „Savaneta” Aruba, maakt bekend dat op 29 juni van 07.00 - 24.00 uur en op 30 juni 1966 van 07.00 - 17.00 uur, GEVECHTSSCHIETOEFENINGEN zullen worden gehouden op Californië (Aruba). Het gevaarlijke gebied zal worden gemarkeerd met rode vlaggen en waarschuwingsborden en na zonsopgang met rode lantaarns.

IMPROVE YOUR HOME NOW AND SAVE!

Wij adviseren U gaarne voor VERBOUWING van Uw huis. Daarnaast bouwmaterialen tegen de laagste prijzen.

Petrona & Croes
Oranjestad
Anasstraat 4 tel. 2800
Aruba N.V.

Palais Oriental

Nassaustraat 72, tel. 1422

Grote sortering
● rokken
● Jurken
● blouses
voor Dames en kinderen.

CEMPRON V.

Lloyd G. Smithboulevard
Uw leverancier voor:
Caribe Cement
Vencemos Cement
Asbest-cement platen
Cementtegels
Betonblokken
Vraagt eens prijs!
Telefoon: 2444-2861

MARIO S. ARENDS N.V.

Hardware department
Wilhelminastraat 46
● LIPS geldtrommels en sloten
● CROWN radios en phonographs
● SHARP TV toestellen
● SAMPOLIN VEF
● MILLER FALL'S schappen

Voor het ophalen en afleveren van Uw was of drycleaning

5039 of 5558
SUPER CLEANING
Van Galenstraat 4, San Nicolaas
Vraag naar onze VIP SERVICE

Kakkerlakken, mieren, vlooien
Eel onmiddellijk
ARUBA PEST CONTROL
Volledige garantie,
prompte behandeling.
Tel. 5039 en 5558



• In aanwezigheid van miss Curacao meijuffrouw Nena Sanchez met wie zij acht juli naar Miami reist, tekende miss Aruba 1966 meijuffrouw Sandra Fang (miss Mechabur) in hotel Strand gistermiddag het contract voor deelname aan de verkiezing van miss Universe 1968.

Inbraken en mishandeling

SAN NICOLAS — Bij de recherche werd aangifte gedaan van inbraken in een winkel te San Nicolaas. Daar het forece van een deur was de dader binnengekomen. Enig jaren schoenen werden ontvreemd.

In de nacht van zaterdag op zondag werden twee mannen aangehouden, die er van verdacht worden een bedrag van achtig gulden uit een reftergaria gestolen te hebben.

Toen de politie bij de reftergaria te Santa Cruz kwam, varen beide mannen nog ter plaatse, doch een derde maakte zich met het geld uit de voeten.

Te San Nicolaas deed een man met een oogwond, aangifte van mishandeling tegen een andere man.

Tegen het midden van de nacht deed een man aan de Duitsestraat aangifte, dat er in zijn woning was ingebroken. De dader, die door een open raam was binnen gekomen, had enig bedgoed gestolen. De politie maakte zeventienentwintig personen verbod op, gaf twee waarschuwingen en verliet vijftien maanden assistentie.

Handel in San Nicolaas heeft het moeilijk

SAN NICOLAS — Het bestuur van de vereniging voor handel en industrie heeft voor vrijdag 6 juli een ledenvergadering in het YMCA gebouw te San Nicolaas uitgeschreven. Het doel van deze bespreking is om na te gaan wat er gedaan kan worden voor de handel in San Nicolaas, die bijzonder moeilijk tegemoet komt. Er werden reeds enige informatie besprekingen met leden gehouden, doch het bestuur wil nu iedereen in de gelegenheid stellen om eventueel met voorstellen te komen. Voorts zijn plannen in voorbereiding om in Oranjestad een bijeenkomst te houden. Gedacht wordt aan een sociale bijeenkomst, waarbij tijdens het werkgedeelte een gastspreeker het woord zal voeren.



KANS OP TITEL MISS UNIVERSE

Sandra Fang tekende contract voor Miami

ORANJESTAD — „Het is mij uitstekend bevallen op Aruba. Ik heb bij de uitverkiezing van zaterdagavond zelfs enige ideeën opgedaan, die ik volgend jaar ook op Curacao zou willen doorvoeren bij de uitverkiezing van miss Curacao”, aldus verklaarde meijuffrouw Nena Sanchez (miss Curacao 1966) toen zij gisteravond per ALM naar Curacao terugkeerde. Gistermiddag woonde zij in hotel Strand een persconferentie bij, waarbij meijuffrouw Sandra Fang (miss Aruba 1966) het contract tekende om deel te nemen aan de miss Universe-verkiezing in Miami. De missen van Aruba en Curacao, die het goed met elkaar kunnen vinden, reizen samen op 3 juli naar Miami.

Nena Sanchez kreeg op Aruba nieuwe ideeën

In hotel Strand stelde de sponsor van miss Aruba 1966, de Mechabur, gistermiddag de pers in de gelegenheid om nader kennis te maken met meijuffrouw Sandra Fang. Naast leden van de commissie miss Aruba 1966 waren hierbij ook aanwezig miss Armit 1966, meijuffrouw Emma Lou, en de dames Mary Croes en Dorinda Croes, die respectievelijk in 1964 en 1965 miss Aruba waren.

17 juli

De heer F. D. Schuit, die als ceremoniemeester optrad, introduceerde de dames bij de pers en zette uiteen, dat het hoofddoel was het tekenen van het contract door miss Aruba 1966 voor deelneming aan de miss Universe-verkiezing, die op 17 juli in Miami begint. De heer E. van der Eijzen, bedrijfsleider van de Mechabur gaf een uiteenzetting over het bedrijf, dat volgende maand officieel zijn deuren zal openen.

Hoe vlot hier gewerkt wordt, bleek niet alleen doordat zijn kandidaat tot miss Aruba werd gekozen, maar ook doordat bijvoorbeeld een loonadministratie, die een andere werkgever negen uren kost, door Mechabur in vier uren tijd kan worden gedaan.

Na deze uiteenzetting tekende Sandra Fang het contract, waarvan de fotografen gretig gebruik maakten om dit op de gevoelige plaat vast te leggen. Volgens dit contract moeten de kandidaten Catalina badpakken dragen. Miss Universe krijgt in een jaar tijd twee maal tienduizend dollars uitbetaald. Alle reiskosten worden vergoed en per reisdag krijgt de deelnemsters nog eens vijftienentwintig dollar.

In finale?

De heer Milo Croes, voorzitter van het organiserend comité gaf als zijn mening, dat Sandra in Miami een

Speeltuin overgedragen

• Tijdens een korte plechtigheid vond gistermiddag om zes uur te Dakota de overdracht plaats van de speeltuin, die door de Rotarians werd gebouwd. De YMCA zal dit gebouw gaan beheren, waarvoor de activiteit van de YMCA, die in San Nicolaas reeds een grote vlucht nam, ook tot Oranjestad zal worden uitgebreid. Rotaryvoorzitter Manuel Viana knipte het lint door.



ARUBA

Agenda

Kantoor Amigo di Aruba - Nassaustraat 110 tel. 1233, na kantooruren tel. 2950 1639.

Wit Gele Kruis: Oranjestad, Zr. Ewald; Paradera: Zr. Felicitas, San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro: Isobal tel. 2200.

Botica's: Oranjestad: Oduber tel. 1780; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

TeleAruba - 17.00 Secret Storm; 17.30 Cartoons; 18.00 Denis the menace; 18.30 Science report; 18.45 Nieuws; 19.00 Bugsbunny; 19.30 Nieuws; 19.45 Lucyshow; 20.15 Peter Gunn; 20.45 Nieuws; 21.00 Man from UNCLE; 22.00 Nieuws; 22.05 Ben Casey.

Bioscopen: Oranjestad: De Vee: 8.30 An orchid for the tiger - 18 jaar; Rialto: 8.00 Slaveschip - 18 jaar; Santa Cruz: Aurora: 8.00 Law of the lawless - Alle leeftijden; San Nicolas: Principal: 8.00 The americanization of Emily - 18 jaar; Savaneta: 8.00 Panterslag om Kozara - 18 jaar.

Paspoort in duplo

A LS Reuzensalamander verscheen van J. Bernlet bij Querido-Amsterdam de roman Paspoort in Duplo. Wier Bernlet precies is, kan de lezer op de achterzijde van het boek tot in details vernemen: hij heeft blond haar, blauw-grijze ogen en een lengte van één meter zeventienentwintig, is geboren 14 februari 1937 in St. Pancras en heet van zichzelf Hendrik Jan Marsman. Zijn huidige domicilie is Amsterdam en zijn beroep dat van auteur. Al deze biografica wekken mischien de indruk van ijdelheid, maar dit pronken met privé-gegevens doet toch weinig kakkineus aan, omdat de gegevens verstrekt worden door een geproduceerd paspoort dat, gezien de titel, niet erg misstaat. Bovendien houden in dit verheugend geval de biografica van Marsman direct verband met de Nederlandse poëzie, want deze dichter is getrouwd met de dochter van een dichter uit de vorige generatie.

Bernlet debuteerde in 1960 met een bundel poëzie, Kokkels, door mij indertijd elders niet bijster gewaardeerd, zulks in tegenstelling tot vele andere recensenten. En na jaren meen ik te mogen stellen, niet beter gezien te hebben dan de rest. Bij herlezing kon ik er meer in waarden dan aanvankelijk het geval was. Trouwens, zijn latere poëzie heeft het debuut ook duidelijk gerechvaardigd, een poëzie met een heel typische, eigen toon. Voor die toon zij mede verwezen naar het bekende mede door hem geredigeerde tijdschrift Barbarber. Dat Bernlet voor een bepaalde toon gevoelig is, blijkt tenslotte ook uit de interviewbundel Wat Zij Bedoelen, waarin voorkeur blijkt voor dichters als Vroman, Campert, Buddingh, Lehmann en Hanlo, allen dichters met een tie waaraan men de man op slag herkent.

Paspoort in Duplo is de roman van een niet bijster gelukkig huwelijk. Zo gaat dat, ook in de literatuur. Sommige lezers — hun aantal is waarschijnlijk niet gering — hebben het wat niet op verhalen met ongelukkige liefdes. Het leven is toch al zo somber, zeggen zij, als we lezen willen we niet nog eens in de ellende verzeild raken. Begrijpelijk standpunt, maar toch wel wat kortzichtig, struisvogel. Literatuur kan en mag nooit zijn een verzachtende maar niet helende pleister. Goede heelmeeesters snijden onbarmhartig diep. Wat er aan realiteit is mag niet verdonkeremaand worden. Het levensgevoel waaruit een verhaal vertrekt, mag nooit en gerieve van een bepaalde lezersgroep verdoezeld worden. De vlucht straft zichzelf. Een pijnlijk bewust maken dient onder andere ook de geestelijke gezondheid, verschaft inzicht, zet tot nadenken, sterkt. Neen, wie gepaaid wil worden met de schone schijn, moet geen literatuur lezen. Want die streeft naar een geïntensieerde vorm van realiteit. Zij is misschien verbeelding, maar dan verbeelding van wat is.

Nu biedt een huwelijks tragedie Van Bernlet dient gezegd dat hem het drama in Paspoort niet uit de hand loopt. Het boek is strak en uiterst knap gecomponeerd. De auteur schrijft er niet zomaar op los, maar houdt van meet af aan de touwtjes van de handeling binnen zijn bereik. In zover lijkt hij op de man met de marionetten, deze kunnen alles maar niet meer dan de man achter de schermen met al zijn trucs wil. Al spoedig heeft de Paspoortlezer in de ogen dat een vooraf vastgestelde structuur wordt afgewerkt. Dat er diverse epische lagen zijn in het verhaal waarvan nu eens deze, dan die aan bod komt, zodra (maar niet voordat) de auteur dat dienstig acht. Er wordt voor de lezer vooruitgezicht. Deze staat niet bloot aan een menselijk onweer dat zomaar uit de lucht valt en zich in duisternis en chaos voltrekt. Hij leest een tragedie, een drama in bedrijven dat zich in strakke vormen voltrekt, waarbij alle vormwetten gekoppeld zijn aan liever, ingegeven door de innerlijke motoriek van het menselijk drama. Zo efficiënt mogelijk wordt naar een climax toegeschreven.

Overspannen

Lex Oudshoorn is met zijn vrouw Mandy op huwelijksvakantie: hij is wit ze dan noemen overspannen. Het innerlijke conflict is dan reeds zover, dat de normale maatschappelijke gang moet worden ontbroken. Wie overspannen is moet rusten, aan niets denken, de zorgen wegwuiven, niet herkauwen. En de kans is groot, dat de patiënt uiterst en opgepompt thuis komt. Wie door zijn huwelijk overspannen is, zal een andere weg dienen te bewandelen. Hij zal juist de diepere oorzaken van zijn vermoeidheid moeten bloot leggen, bewust maken. Bevrjvd van de maatschappelijke verstoring, zal het bedreigde echtpaar zich op zijn situatie moeten concentreren, ingaan op de problematiek en trachten een naam te vinden voor de werkelijkheid waarin het verkeert. Pas dan bestaat de kans dat hij en zij thuis komen in een situatie die mogelijkheden biedt.

Lex en Mandy zijn op het eind van hun vakantie, op het eind van het boek, niet veel verder. Er is geen dialoog tot stand gekomen. Wel heeft zich Lex zwaar geconcentreerd op de streek waarin ze hun vakantie houden. Voor Lex is dat verblijf een terugkeer naar het landschap waarin hij vroeger een vriendin-

tje heeft gehad, Marize. Heel zijn psychisch vermogen is op die vroegere liefdesidylle samengegroeid. De wegen, de bomen, de huizen roepen de herinnering aan dat vroegerlijk verleden wakker. Lex is met Mandy, maar leeft weer met Marize. Die oude liefde strandde indertijd op ontrouw van Marize en Lex, met Mandy op vakantie, herbeleeft de grote liefde van toen en haar echech. Fysiek is hij in het heden. Psychisch is hij heel die vakantie in de tijd verplaatst naar de dagen van toen van Marize. Hij herinnert zich de kleinste details, en herkent ze ook bij bosjes. Mandy bestaat nog nauwelijks voor hem. In hun huwelijk wordt dan ook langzamerhand een dieptepunt bereikt. Lex is meer en meer afwezige jaren terug in de tijd.

Hij herkauwt het Erlebis van toen, nagenoeg in chronologische volgorde, pad voor pad, stap voor stap, boom voor boom. Terzelfdertijd voelt Mandy zich, uiteraard, meer en meer verlaten van haar man in trance. En als Lex herbeleeft, hoe Marize hem bedroeg, is Mandy zover van Lex verwijderd, dat ze hem met een Pieter Verkerk bedriegt. Heden en verleden zijn aan elkaar gekoppeld. In een vakantie spelen zich twee drama's af. Deze meesterlijke compositie geeft aan de wat sobere verhaalgang zijn psychische dynamiek. Het is een knap verhaal dat niet opvallend negatief is. Het open einde houdt de mogelijkheid, bijna de belofte in, dat Lex, na zijn psychische vakantiekuur, eindelijk beginnen kan aan de dialoog met zijn naaste.

JAN ELEMANS

Wapen voor Beaugeste

De reeds vele jaren bestaande Arubaanse schermvereniging "Beaugeste" kreeg een eigen wapen, dat ontworpen werd door de heer Leo Kuiperi.

Verlamde vrouw met baby in vliegtuigwrak

SEATTLE (AFP) — Een half verlamde vrouw en haar twee maanden oude baby die 48 uur in de vernielde cockpit van een particulier vliegtuig aan sneeuw en wind hebben blootgestaan, zijn door een helikopter van de Amerikaanse luchtmacht gered.

Het toestel van de 25-jarige Amerikaanse Karla Little was op een hoogte van tweeduizend meter tegen de berg St. Helen in de staat Washington gevallen, waarbij haar man en haar schoonmoeder omkwamen. Mevrouw Little liep een wervelfractuur op, waardoor zij gedeeltelijk werd verlamd. Zij slaagde erin aan bevriezing te ontkomen door zich en het kind in een deken te wikkelen.

Een militair helikopter-vliegtuig ontdekte het wrak, waarna moeder en kind naar een ziekenhuis werden overgebracht.

GEBOORTEGOLF BEDREIGT WERELD

NEW YORK (AFP) — Als niets wordt gedaan om de geboortegolf tegen te gaan, zal de wereldbevolking (thans ongeveer 3300 miljoen personen) tegen het eind van deze eeuw 7400 miljoen zielen bedragen. Dit heeft de Amerikaanse socioloog Philip Hauser van de universiteit van Chicago vandaag gezegd op een persconferentie over „bevolking en expansie” welke in New York wordt gehouden.

De Amerikaanse socioloog zei dat in 1960 in zeven landen (China, India, de Sovjet-Unie, de Verenigde Staten, Indonesië, Pakistan en Japan) zestig procent van de wereldbevolking leefde of 1.750 miljoen mensen. „Slechts iets dat even onwaarschijnlijk is als een wonder zou kunnen voorkomen dat deze landen tegen het jaar tweeduizend een totale bevolking van drie of vier miljard mensen tellen”, aldus Hauser.

Vaste telefoonlijn Kremlin-Elysée

KIEV (AFP) — Bij besprekingen tussen president De Gaulle en de Sovjetrussische leiders zou het besluit zijn genomen om een permanente telefoonlijn tussen het Kremlin en het Elysée in te stellen, naar het voorbeeld van de verbinding Washington-Moskou. Dit is vandaag uit betrouwbare niet-officiële bron vernomen. De woordvoerder van de Franse presidentiële delegatie in de Sovjet-Unie kon het bericht niet bevestigen.

Erasmusprijs voor Brit en Fransman

Den Haag (ANP) — Prins Bernhard heeft in de ridderzaal de Erasmusprijs 1966 uitgereikt aan de Britse kunstcriticus en kunsthistoricus Sir Herbert Read en aan de Franse estheticus en kunsthistoricus professor Rene Huyghe.

Openbare inschrijving

ORANJESTAD — Bij de gistermorgen ten kantore van landsfinancien gehouden openbare inschrijving voor onderhoud van zesendertig leedwoningen, werd als volgt ingeschreven: Holman en Van Eerden 104.700, Bouwmaatschappij Aruba 104.300, Petrona en Croes Aruba 99.849, Marcial G. Tromp 106.660, Bohama Aruba 108.600, Isidro Lopez 105.500 en firma Doorsoon 117.000. De gunning werd aangehouden.



• De showroom van Wimco leek gisteren veel op een schoollokaal. Vele dames waren gekomen om „les te nemen” in het gebruik van de osterizer. In mevrouw Betty Cozier hadden zij dan ook een uitstekende lerares.

Ernstig gewonde bij aanrijding

SANTA CRUZ — Tegen het middernachtelijk uur werd ter hoogte van Santa Cruz de voetganger R. Dania door een personenwagen aangereden. De man werd in ernstige toestand naar het hospitaal overgebracht. Naar de toedracht van het ongeval stelt de politie een onderzoek n.

In de Alablancastraat reed de bestuurder van een personenwagen, die te diep in het glaasje had gekeken, op een stilstaande auto. Hij veroorzaakte een materiele schade van zes honderdvijftig gulden.

FTA protesteert tegen vergunning toerwagens

ORANJESTAD — Het bestuur van de federatie van Trabadornan Arubano (FTA) heeft zich met een brief tot gezaghebber O. S. Henriquez gericht, waarin geprotesteerd wordt tegen het verlenen van toerwagenvergunningen. De heer Wijkie Maduro zette uiteen, dat de FTA ook de belangen van de huurwagens en autobuschauffeurs behartigt. In februari werd tijdens een onderhoud met de gezaghebber toegezegd, dat bij het verlenen van dergelijke vergunningen overleg zou worden gepleegd. De heer Maduro is van mening, dat door het verlenen van dergelijke vergunningen, de broodwinning van de chauffeurs, die het toch zo moeilijk hebben, in gevaar komt.

Geslaagden MULO

SAN NICOLAS — Voor het MULO-examen A slaagden gisteren twintig kandidaten, vier kandidaten werden afgewezen en een kandidaat slaagde alleen voor A, het zijn: Albertina Vrolijk, Ingrid Chenin, Lindoca Hamlet, Mildred Mohamed, Gerald Theyssen, John Thode, Maritza Clemencia, Henna Doedel, Francisca Giel, Hendrik Donata, Hans van der Kuyp, Jhr. Jhr. Anthony Ruiz, Paul Siem, Elvira Giel, Harel Hodge, George Leslie, Sharon Gaf, Godfrey St. Aubyn, Georgetina Roosenhoff en Dennis Raghunath.

Voor diploma B slaagden Miguel Hodge en Maria Jerserum, Twee kandidaten, die voor AB opgingen werden afgewezen. Morgen is de laatste dag van de Mulo examens op Aruba.

Arrestaties in Belfast na gewelddaden

BELFAST (RTR) — De politie van Belfast heeft negen mannen gearresteerd na een golf van gewelddaden als gevolg van spanningen tussen katholieke en protestantse groepen. Vijf van de gearresteerden worden beschuldigd van moord, aldus een officiële mededeling.

De spanning in Belfast was het afgelopen week einde gestegen nadat een achttienjarige katholieke barkeeper was gedood. Een zeventienjarige weduwe kwam eerder om het leven bij een bomaanslag op haar woning en een 28-jarige fabrieksarbeider werd een maand geleden doodgestoken.

Premier O'Neil had maandag zijn bezoek aan Parijs afgebroken omdat men vreesde dat het tot een treffen op grote schaal zou komen.

De negen gearresteerden worden allen beschuldigd van het in bezit hebben van explosieven en het lossen van schoten op een huis.

Puerto Rico zendt scherm equipe naar ASU olympiade

ORANJESTAD — Tijdens de tien- de Caribische en Middenamerikaanse spelen in San Juan werd contact gelegd met de schermfederatie van Puerto Rico. In principe werd besloten dat een delegatie, bestaande uit vier mannelijke en twee vrouwelijke schermers begin juli naar Aruba zullen komen om deel te nemen aan de ASU olympiade. De mogelijkheid is niet uitgesloten, dat nog meer schermers zullen komen, doch deze reizen op eigen gelegenheid. Ook van de Virgin Islands werd belangstelling getoond om schermers naar Aruba te sturen. Ofschoon op de Virgin Islands de scherm sport pas begonnen is, heeft men daar enige zeer goede schermers uit de Verenigde Staten.

Tijdens de ASU alympiade zullen de schermwedstrijden in de Eagle club worden gehouden. Er zullen floretwedstrijden zijn voor junioren en op het weekende van 9 en 10 juli de grote wedstrijden voor senioren. Er zal elektrisch geschermd worden op floret en degen. Hoofdseconant zal zijn de heer J. J. Zonneville van de marinierskazerne Savaneta.

Neurochirurg De Grood gepromoveerd aan de A'damse universiteit

ORANJESTAD — De op de Antillen welbekende Tilburgse neurochirurg M. P. A. N. de Grood promoveerde aan de universiteit van Amsterdam tot doctor in de geneeskunde. Het proefschrift van dr. de Grood is getiteld „De indicatie t.a. de operatieve behandeling van de sacculaire aneurismata in of nabij de circulus Willisii”. Het handelt over een studie van de mogelijkheden om bloedingen te opereren, die het gevolg zijn van bepaalde afwijkingen in de bloedvaten aan de hersenbasis. Dr. de Grood ziede ondermeer: „We moeten goed beseffen, dat het niet zo is, dat een chirurg een operatie waagt (zoals de volksmond beweert), maar dat de chirurg zijn patiënt aan een operatie waagt”.

Afschaffing celibaat zou heilloos zijn

NADAT er over het priesterceibaat veel en hevig is gediscussieerd door de mindere goden, werpt nu prof. Schillebeeckx zich in de strijd met een boekje onder de titel: „Het ambtsceibaat in de branding”. Hij betoogt daarin, dat er een innerlijke verwantschap bestaat tussen ambt en celibaat. Deze verwantschap is niet van dien aard, dat het ambt noodzakelijk het celibaat meebrengt, maar wel zodanig, dat het uiterst zinvol is, het een met het andere te verbinden. De Kerk kan dan ook voor haar ambtsdragers een celibaatswet uitvaardigen. Volgens prof. Schillebeeckx zou echter in onze tijd de uitnodiging

tot het celibaat, die in het ambt vervat ligt, moeten prevaleren op een strikte celibaatswet. De auteur gaat bij zijn beschouwingen uit van het bijbelse gegeven, dat sommige mensen zozeer in de ban komen van Jezus en van zijn levenswerk, dat zij eenvoudig niet anders kunnen dan alles verlaten en het echtelijke leven prijsgeven. Deze religieuze ervaring zelf maakt hen — naar het woord van Jezus „onhuwbaar”, ze kunnen niet meer huwen, voor hen is dit geen reële mogelijkheid meer. We zien dit in feite gebeuren bij de apostelen en ook later nog bij vele figuren uit de kerkgeschiedenis.

Ambt kan opengesteld worden voor gehuwden

Dit religieuze ervaringsgegeven heeft zowel in het oosten als in het westen zijn neerslag gekregen in de kerkelijke wetgeving. Aanvankelijk hebben daarbij ook onzuivere motieven — een zekere huwelijksvijandigheid en een antisexueel sentiment — hun rol gespeeld. Bovendien heeft het vrij lang geduurd voor de inzichten — een vaste juridische — gestalte hadden gekregen. In het oosten geschiedde dit op de Trullaanse synode (692) die de bisschop verplicht, in onthouding te leven; is hij voor zijn wijding gehuwd dan moet hij scheiden van zijn vrouw, die „in het klooster” gaat; priesters, diakens en subdiakens mogen na hun wijding niet meer trouwen; zijn ze evenwel vantevoren gehuwd, dat mogen zij met hun vrouw blijven leven en de huwelijksomgang voortzetten.

In het westen heeft men nog langer op een definitieve regeling van deze moeilijke kwestie moeten wachten. Tot de twaalfde eeuw kende de Latijnse Kerk geen celibaatswet, alleen een onthoudingswet. Clerici mochten wel getrouwd zijn maar omgang met hun vrouw mochten zij niet hebben. Pas op het concilie van Lateranen (1139) is de celibaatswet ingevoerd: hogere kerkelijke ambten werden toegankelijk verklaard voor hen, die uit eigen vrije wil afzagen van het huwelijk. Deze wetgeving werd door het concilie van Trente (1545—1563) bekrachtigd en door de invoering van het seminarie stelsysteem ook overal getuigd. Zij hield ook op het tweede Vaticaanse concilie stand, alleen is er toen een uitzondering gemaakt voor het diakonaat; dit werd onder zekere voorwaarden voor gehuwde mannen opengesteld.

Eenzijdig priesterbeleid

Prof. Schillebeeckx gaat in zijn boekje na, welke motieven in feite tot deze wetgeving hebben geïnspireerd. Hij komt tot de conclusie, dat aanvankelijke onzuivere elementen een rol hebben gespeeld. Eeuwenlang heeft de Kerk een nadruk gelegd op het cultische aspect van het priesterschap, zodat een nogal oud-testamenteel gekleurd priesterbeeld ontstond. Bovendien sloot zij zich aan de bij de opvatting der antieken, dat cultusbediening eigenlijk niet met beleving der seksualiteit kon samen gaan. Daarbij kwamen dan nog enkele sociologische motieven, maar die hebben volgens prof. Schillebeeckx geen rol van betekenis gespeeld.

In de middeleeuwen echter keerden de Westerse canonisten en theologen terug naar de authentiek bijbelse motivatie van het celibaat. Zij ontdekten opnieuw, dat er een innerlijke verwantschap bestaat tussen het authentiek beleeft kerkelijk ambt en het celibaat „terwille van het Rijk Gods”. Deze verwantschap was volgens hen zo sterk, dat de Kerk van alle kandidaten voor hogere wijdingen een gelofte van maagdelijkheid mocht eisen, die vóór de wijding ten overstaan van de bisschop moest worden afgelegd; de verplichting tot het celibaat bestuutte niet op de wijding zelf maar op deze vrijwillig gedane belofte. Zij redeneerden ongeveer als volgt: de Kerk verplicht niemand priester te worden; zij verplicht ook niemand tot het celibaat, dat zou ze zelfs niet kunnen; zij omschrijft alleen de concrete bestaanswijze van haar ambtsdragers en modelleert deze naar het evangelisch model; bijgevolg moeten al degenen die priester willen worden ook deze evangelische levenswijze aanvaarden.

Vraagteken

In een apart hoofdstuk gaat prof. Schillebeeckx dan op zoek naar een eigentijdse motivatie van het celibaat terwille van het Rijk Gods. Hij stelt zich daarbij eerst de vraag, hoe het onghewd-blijven als binnenwerelds fenomeen kan worden verklaard, b.v. bij wetenschapsmensen en kunstenaars. Bij hen is de opeening, die van bepaalde binnenwereldse waarden uitgaat zo sterk, dat zij de uitnodigende kracht van andere binnenwereldse waarden, met name van het huwelijk, geheel overschaduwt. Het onghewd-zijn wordt dan een levensproject, dat een gespecialiseerde en gecontroleerde toelgang op kunst en wetenschap mogelijk maakt. Iets dergelijks geldt ook voor het religieuze celibaat, echter altijd met dit verschil, dat daar het huwelijk wordt prijsgegeven niet om een waarde die deze wereld te buiten en te boven gaat; om God en om Zijn rijk. Bij hen, die zich onder het

evangelische celibaat stellen is de gevoeligheid voor deze levenswaarden zo groot, dat andere levenswaarden en met name het huwelijk hun concrete aantrekkingskracht verliezen. Zij hebben hun grote voorbeeld in Jezus zelf, die als men zozeer in de ban is gekomen van de „dingen Zijns Vaders”, en van het „rijk der hemelen”, dat voor Hem het huwelijk geen reële mogelijkheid meer was. Het zou verkeerd zijn, Jezus celibaat zo maar op rekening van zijn god-zijn te schrijven; hij heeft het als mens vrijwilling gekozen.

Hoe scherp wij aldus het celibaat ook in het vizier krijgen, toch blijft het binnenwerelds een onoplosbaar vraagteken. Dat men van het huwelijk afziet omwille van kunst en wetenschap, valt menselijk wel te begrijpen. Maar dat men dit doet terwille van het rijk Gods is voor de menselijke mens een onbegrijpelijk zaak. „Het is,” aldus prof. Schillebeeckx, „een levend appel, dat onrust zaait en er de aandacht op vestigt, dat de diepste zinnervulling van het menselijk leven niet in het binnenwereldse gelegen kan zijn.”

Verwantschap
Zo komt de auteur langs verschillende wegen tot de kernpunt van zijn betoog. Volgens hem bestaat er een innerlijke verwantschap tussen het evangelische celibaat en het kerkelijk ambt. Beider grondpatroon is immers: totale en speciale religieuze beschikbaarheid voor God en de mensen. De priester moet zich geheel inzetten voor de realisering van de religieuze waarden in het menselijk leven, niet zozeer als een ambtenaar maar veelmeer als een profet, als iemand die met heel zijn wezen staat achter alles wat hij zegt.

Schillebeeckx werpt zich in actueel debat
en wat hij doet. Zijn ambt en zijn leven vormen een onscheidbaar geheel. „Als deze priesterlijke dienst een levensproject is, zoals dat in de Westerse Kerk het geval is, bevat hij de innerlijke uitnodiging tot het religieuze celibaat als speciale beschikbaarheid voor God en de mensen — een hoogst zinvolle mogelijkheid, een reëel goddelijk appel, geen strikte eis”.

Maar als het geen strikte eis is, hoe is het dan te rechtvaardigen, dat de Westerse Kerk het celibaat verplichtend heeft gesteld? De auteur antwoordt op deze vraag, dat de hiërarchie het recht heeft om het kerkelijk ambt te reserveren voor hen, die vrijwillig het religieuze celibaat op zich nemen. De Oosterse Kerk heeft deze regeling getroffen voor haar bisschoppen. Waarom zou de Westerse Kerk het dan niet voor haar priesters mogen doen?

In een afsluitend hoofdstuk trekt de auteur enkele pastoraal-theologische consequenties uit zijn betoog. Deze komen in het kort hierop neer: ● er moet een betere vorming van kandidaat-priesters komen, mede gericht op een authentieke beleving van het celibaat; ● het zou zinvol zijn, ook in de Westerse kerk reeds gehuwden tot het priesterschap toe te laten en dit niet alleen bij wijze van uitzondering; ● voor priesters, die in feite met het celibaat zijn vastgelopen, moet de deur van barmhartigheid wijd

worden opengezet; indien hun permissie wordt gegeven om te trouwen, moeten zij uitoefening van hun ambt neerleggen.

● afschaffing van het celibaat (in die zin, dat reeds gewide priesters mogen trouwen en toch hun functie mogen blijven uitoefenen) zou een heilloze onderneming zijn.

Tot zover het betoog van prof. Schillebeeckx. Niet ontend kan worden dat hij het debat over de band tussen ambt en celibaat tot een van zijn kernpunten heeft teruggebracht. Zijn boekje bevat waardevol studiemateriaal en kan de aanpak vormen van een nieuwe fase in de gedachtenwisseling over deze buitengewoon actuele kwestie. Toch kan het boekje niet helemaal bevreemden. Met name stuit de weergave van het standpunt der Oosterse Kerken hier en daar te veel. Niet alleen omdat zij erg te knopig gehouden is maar ook omdat zij tekort doet aan de feiten. Ernstig betwijfeld moet worden of in de Oosterse Kerken wel hetzelfde celibaatsideaal voor de clergie leeft als in het westen en uitzonderingen er alleen gezien worden als concessies aan particuliere en pastoraal noden (pag. 3). Bovendien is het moeilijk in te zien, hoe de Westerse Kerk zich bij de Trullaanse wetgeving (dat nl. kand.-diaken of priester niet mag (trouwen) overloos zou kunnen houden (pag. 04). Tenslotte is de mededeling op pag. 105 over de gewoonte om de Oosterse seminarie (met betrekking tot het celibaat) op zijn minst onvolledig. Niet alleen staat daar voor kandidaat-priesters de mogelijkheid open om te huwen, maar zelfs wordt op vele seminaries het huwelijk gezien als een normale voorwaarde voor het priesterschap en worden kandidaten in de periode voor de hogere wijdingen naar huis gestuurd om een vrouw te zoeken; zo is het althans in heel de Russisch-orthodoxe Kerk geweest tot aan de revolutie; hoe de situatie daar op het ogenblik is, hebben we niet kunnen achterhalen.

Het wil ons voorkomen, dat de auteur aan de situatie in de Oosterse Kerken onvoldoende aandacht heeft besteed. En dat waardoor zijn betoog aan kracht heeft ingeboet.

„Het ambtsceibaat in de branding” door E. Schillebeeckx O.P., Uitgeverij Nelissen, Bilthoven.

Gaande en komende



● Aan vice-admiraal L.E.H. Reeser (r), commandant zeemacht Nederland, zal omstreeks 1 oktober op zijn verzoek eeroor ontslag worden verleend. Hij zal worden opgevolgd door schout bij nacht jhr. W.C.M. de Jonge van Elmeest (l), thans commandant van smaldeel vijf.

Moskou teert op Duits nationalisme

DE wedergeboorte van het nationalisme is internationaal. Het meldt zich in Oost- en in West-Europa. Nationaliteiten, die van hun zelfstandigheid beroofd werden, en andere, die een deel van hun soevereiniteit hadden opgeofferd aan een supra-nationale gemeenschap, zochten hun rechten weer op. Ofschoon deze rechten dezelfde zijn, is een en dezelfde beoordeling van dit internationaal verschijnsel niet mogelijk. In de communistische landen is het nationalisme een prikkel voor de geleidelijke ontvoering aan vreemde overheersing. In West-Europa is het een stap terug van een tijper samenlevingsvorm der volkeren, de supra-nationale gemeenschap. Daarom kan het nationalisme in Oost-Europa gewaardeerd worden en moet het, in West-Europa worden gelaakt. Dit neemt niet weg, dat het aanspraak van het naoorlogse Europa aan het veranderen is. Doch in geen geval zal het oude Europa, dat tevergeefs worstelde voor het behoud van een machts-evenwicht tussen de Latijnse, de Germaanse en de Angelsaksische volkeren, terugkeren. De Sovjet-Unie is de super-macht van het Europese continent geworden. Zelfs een unie van alle Westeuropese landen tezamen zou zonder de dekking van de Verenigde Staten, hiertegen geen evenwicht kunnen vormen. Das is minder kan Frankrijk dit, en geen enkel land afzonderlijk.

Hiervan overtuigd, zoekt generaal De Gaulle in het gevecht te komen met de Russische supermacht om samen het nieuwe aanschijn van Europa te bepalen. Naarmate hij zich van de Ver. Staten distantieert, heeft hij een toenadering tot de Sovjet-Unie nodig. Zijn huidige reis is een uiting van de tweedetranspositie van Frankrijks macht. Er dit is bepalend voor hetgeen de Sovjet-leiders kan verwachten. In geen geval zullen zij voor hem een der wezentrekken opofferen, waarmee zij het nieuwe aanschijn van Europa willen vormen. Zij zitten niet op Frankrijk te wachten om dit te verwezenlijken, maar op Duitsland. Wanneer West-Duitsland zich los kan rukken van de Verenigde Staten en op grond van de gewijzigde machtsverhoudingen in Europa de huidige weg van De Gaulle zou inslaan, zou er in Moskou meer gehandeld en verhandeld worden dan thans.

DE Europese politiek van de Sovjet-Unie is sedert 1945 overwegend een Duitsland-politiek geweest en de toenadering van Frankrijk tot de Sovjet-Unie zal dit niet veranderen. Integendeel. De Gaulle die begint met Duitsland-politiek, waar het slechts door zijn nationalisme, dat de Amerikaanse hant in het oplossen van Europese vraagstukken afweert.

Het Kremlin heeft sedert het einde van de tweede wereldoorlog feitelijk niets anders in Europa gedaan. Het heeft de Amerikaanse aanwezigheid in West-Berlijn en in de Bondsrepubliek en haar bondgenootschap met de Verenigde Staten steeds het wezenlijke obstakel voor de hereniging van Duitsland genoemd. Het heeft tegen deze Amerikaanse gebonden Westduitse staat zijn eigen Oostduitse staat gevormd en heeft de hereniging tot een exclusieve aangelegenheid van de Duitse Staten verklaard. De oplossing van dit vraagstuk kan volgens de politieke strategie van het Kremlin evenmin via Parijs als via Washington lopen, maar via Bonn en Pankov.

Dit stelt voorop dat het nationalisme in de Bondsrepubliek de overhand krijgt. Het paradoxaal het oorsprong, is de gehele Duitsland-politiek van de Sovjet-Unie op de herleving van het Duits nationalisme gericht. Zo lang het slechts hier en daar de kop opsteekt, maar nog geen benen heeft om zelfstandig te lopen, kan het door Moskou gebruikt worden als argument tegen het Westen, als bewijs van een potentieel Duits gevaar, dat door bijv. verde verdeling in toom moet worden gehouden. Niettemin houdt het Kremlin vast aan de stelling, dat het Duits nationaal bewustzijn weer op eigen benen moet staan alvorens er weer één Duitse natie kan ontstaan.

Dit bewustzijn groeit vanzelf naar mate de Sovjet-Unie de hereniging tegenhoudt. Zij kan geduldig wachten tot de Bondsrepubliek op alle herenigingswegen is doodgelopen, tot zij haar internationale verbondenheid beschouwt als een hindernis en het initiatief in eigen hand neemt. Terwijl zij wacht kan zij echter moedig tegemoet komen aan elk ander Westeuropese men aan de wedergeboorte van het nationalisme in Duitsland begint, stigt, zoals thans geschiedt door Frankrijk.

EEN nationalistisch Duitsland is ten overstaan van de huidige Russische supermacht zwakker dan een internationaal gebonden Duitsland. Trouwens op zich zelf is nationalisme niets anders dan de voorliefde voor de eigen natie, waarmee een volk alle kanten kan. Wie het, wat Duitsland betreft, verzeijdelijkt met het misbruik, dat de nazi's er mee gespiegeld hebben, kan er niets anders in zien dan een nieuw dodelijk gevaar. Het politieke strategie, zoals die van het Kremlin, die het nationalisme wil gebruiken om de Bondsrepubliek los te maken van het westen, teneinde de gehele Duitse natie te neutraliseren, meent ongetwijfeld dat zij hierdoor dit gevaar uitschakelt.

Dit spel zou haar echter uit de hand kunnen lopen. Zij heeft namelijk geen greep op het nationalisme, dat zij in de Bondsrepubliek kweekt. Zij bewerkstelt een akker zonder kunnen beelten, dat anderen hem bezaaien met resentimenten, een voorliefde voor de eigen nationaliteit, die omslaat in haat tegen de weerspreker van de hereniging en in wraak op de naoorlogse dwangpositie van de beide Duitslanden.

Waar dergelijke symptomen zich in de Bondsrepubliek openbaren, zijn zij thans meer te wijten aan het „Deutschland-Spiel” van de Sovjet-Unie, dan aan verstotheid van een oud-nazi's. De mogelijkheid, dat een herborn nationalisme in de Bondsrepubliek neo-nazistische benen zou krijgen is groter dan dat het door de Sovjet-Unie kan worden opgevangen.

Generaal Sutherland in Washington overleden
WASHINGTON (AFP) — De voormalige stafchef voor de Stille Oceaan van generaal MacArthur, generaal Richard Sutherland, is zaterdag na een langdurige ziekte op 73-jarige leeftijd in Washington overleden.

Sutherland heeft in beide wereldoorlogen gestreden en veroverde met generaal MacArthur de Philippijnen. In 1946 ging hij met pensioen. Hij zal op de nationale begraafplaats Arlington worden begraven.

Oorlogsmisdadigers in O-Duitsland berecht
BERLIJN (AFP) — Volgens het Westduitse inlichtingenbureau zijn twee Duitsers veroordeeld wegens oorlogsmisdaden. Het zijn een Polen, Franz Hable, en de gewezen SS-sergeant in het concentratiekamp Sachsenhausen Arnold Zocher. Beiden kregen levenslang.

Latijns Amerika pakt bevolkingsbeleid aan

WASHINGTON (UPI) — India en China zijn niet de enige landen die door een potentieel rampzalige bevolkingsexplosie worden bedreigd. Zuid-Amerika verkeert in dit opzicht wellicht in een nog groter gevaar. Schattingen gedaan door de Verenigde Naties wijzen erop dat de bevolking van Zuid-Amerika zich in de komende 35 jaar zal hebben verdrievoudigd. Dit betekent dat het Zuidamerikaanse continent, dat in 1965 248 miljoen inwoners telde, tegen de eeuwswisseling bewoond zal zijn door 750 miljoen mensen. Met deze in aanleg catastrofale toestand voor ogen — men kan hier inderdaad van rampzalig spreken omdat Zuid-Amerika niet in staat zal zijn zoveel monden te voeden — hebben diverse regeringen, zonder daar veel ruchtbaarheid aan te geven, uitgebreide acties op touw gezet om geboorteregeling te propagieren.

Overheid en particulier coördineren gezinszorg

Intussen ontvangen tenminste vier Zuidamerikaanse regeringen technische informatie met betrekking tot geboorteregelingsvraagstukken uit de Verenigde Staten. Dit gebeurt met instemming van de katholieke kerk. Tijdens de tweede conferentie inzake de bevolkingsgroei, die in januari van dit jaar onder auspiciën van de pan-Amerikaanse gezondheidsorganisatie in Washington werd gehouden, is besloten een algemeen voorlichtingscentrum in het leven te roepen teneinde regeringen en particulieren te helpen bij de coördinatie van hun streven de bevolkingsaanwas te beperken. Ter conferentie kwam naar voren dat de belangstelling voor de bevolkingsproblematiek zowel in de Verenigde Staten als in Zuid-Amerika aanzienlijk is toegenomen. Voorts bleek dat in de loop van dit jaar de opstelling van een aantal nieuwe onderzoek- en opleidingscentra behoeve van de gemeenschapszorg verwacht kan worden.

Onderzoek
In Chili houdt men zich al meer dan een jaar druk bezig met het bevolkingsvraagstuk. Het Latijns-Amerikaans demografisch centrum van de Verenigde Naties, dat in samenwerking met andere internationale organisaties, veel doet op het gebied van research en onderwijs, is in Santiago gevestigd. Verder heeft de nationale Chileense gezondheidsdienst een programma opgesteld dat voorziet in de oprichting van klinieken voor gezinszorg terwijl het ministerie voor volksgezondheid een adviescommissie in het leven heeft geroepen die zich bezighoudt met de bevolkingsproblematiek.

In Colombia heeft het genootschap der medische faculteit een studiecentrum ten behoeve van de bestudering van het bevolkingsvraagstuk opgericht. Op nationaal niveau heeft president Carlos Lleras Restrepo zich ten sterkste uitgesproken voor een energieke aanpak van het bevolkingsbeleid. Verder heeft kardinaal Luis Concha Cordoba onlangs een bijeenkomst belegd met parochie-geestelijken. Uit dit contact is een studiecommissie voortgekomen die zich zal gaan bezighouden met de bevolkingsproblematiek die samenhangt met de toename van de bevolking. Er was op dit terrein al aan de slag gegaan via het centrum voor bevolkings- en ontwikkelingsvraag-

stukken dat in 1964 bij presidentieel decreet in het leven werd geroepen. In Brazilië is de universiteit van Sao Paulo het met de pan-Amerikaanse gezondheidsorganisatie eens geworden over een programma dat zowel het onderzoek en onderwijs op het gebied van het bevolkingsvraagstuk als de volksgezondheid omvat.

De Venezolaanse regering heeft aan het ministerie van volksgezondheid een staatssecretaris voor bevolkingsaangelegenheden benoemd. In Midden-Amerika krijgt het probleem op een gemeenschappelijke basis nu ook de grootste aandacht.

Subsidie
In de afgelopen twee jaar heeft het verbod voor vooruitgang van het werkzaamheden uitstrekt over het gehele Amerikaanse vasteland, op onopvallende wijze voor twee miljoen dollar aan subsidies uitgekeerd ten behoeve van de diverse bevolkingsprogramma's die in Amerika ten uitvoer worden geleid.

Dr. Abraham Horowitz, de directeur van de pan-Amerikaanse gezondheidsorganisatie, heeft verklaard dat het nieuwe voorlichtingscentrum tot taak gaat krijgen de regeringen te helpen bij de ontwikkeling van een basis waarop nationaal een eigen beleid ten aanzien van de bevolkingsaanwas kan worden aangepast.

Dr. Horowitz voegde hier nog aan toe dat de nadruk ligt op het feit dat de mensen zelf steeds meer tot het besef moeten komen dat „de gezondheid en het welzijn van het individu en de gemeenschap waarin hij leeft, in belangrijke mate worden beïnvloed door het proces van voortplanting, groei en ontwikkeling van de mens en zijn directe omgeving”.

In San Juan (P.R.) zonk Amerikaanse mijnenveger
SAN JUAN (RTR) — De Amerikaanse mijnenveger „Stalwart” is zaterdag in de haven van San Juan, Porto Rico, gezonken. Op het 630 ton metende schip was brand uitgebroken waarna de ketel explodeerde. Alle vijftig opvarenden bleven ongedeerd. Een Amerikaanse woordvoerder sloot de mogelijkheid van sabotage uit.

MARATHONZITTING BRITS LAGERHUIS

LONDEN (RTR) — Het Britse lagerhuis is 17½ uur bijeen geweest voor een debat over het onstreden regeringsvoorstel een personeelsbelasting in te voeren. Toen de parlementsleden, vanochtend om acht uur de vergaderzaal verlieten, was de regering erin geslaagd alle amendementen af te weren. Bij de stemming over een van deze voorstellen van de oppositie ontstond een benauwd moment toen bleek dat tien leden van de regeringspartij niet aanwezig waren. Zij zaten in een vastgemaakte lift. Het bleek echter dat er toch nog voldoende labour-aangevaardigen in de zaal zaten om het amendement af te stemmen.

Bekend orgel door kerkbrand verwoest

MASEVAUX (RTR) — De katholieke kerk te Masevaux in Frankrijk, waar een van de bekendste orgels van Europa stond, is maandagavond door een felle brand in de as gelegd. Het orgel was gebouwd door Gagliat-Bouffan en in 1842 in de kerk geplaatst. De schade wordt op meer dan tweehonderdduizend Ant. gulden geschat.

Studenten in Djakarta vragen verbod van het communisme

DJAKARTA (RTR) — Indonesische studenten en middelbare scholieren hebben maandag op regeringsgebouwen, winkels en woonhuizen in Djakarta leuzen geschilderd, waarin gevraagd wordt het communisme bij de wet te verbieden. Ook deden de studenten op het voorleesplein raadgevende volksconferenties om spoedig maatregelen te treffen ter verbetering van de slechte economische toestand. Hiertoe zou een nieuw kabinet moeten worden gevormd. Overheidsfunctionarissen lieten de demonstranten hun gang gaan.

WEER ONTVANGEN DOORSTOPSTOF

wit en zwart
RAFFIA
wit-zwart en vele kleuren.
Borduur en wandkleden.

HANDWERKHUIS
„RIK RAK”
Saturnusstraat 12

De in Nederland zo populaire klassieke HERENSCHOEN

”Rembrandt”

Ook nu verkrijgbaar bij
Schoenhandel BROKK
Pietermaai Smal 67A
Op maandagmorgen gesloten.
’s Avonds tot 6 uur open.

Garrard en Dual
platenspelers
LA BONANZA

JAYCEES brengen U

in samenwerking met
LA AURORA en JACKIE

”SIXTY-SIX FASHION A-GO-GO”

een gevarieerde modeshow afgestemd op het a.s.
prinselijk bezoek in het Rifzwembad op
zaterdagavond 2 juli 1966 om 8.30 uur p.m.

Extra: Niño Samson and
his combo en The Defenders

Entreprijs: f 3,50
per persoon

Na afloop dansen.

KAARTEN VERKRIJGBAAR bij de BOEKHANDELAREN EN TOKO ZUIKERTUINTJE.

Bruidsjapon — De Bijenkorf

Smoking — El Ideal

DE N.V. ANT. MIJ. GEBR. V. SWAAY-CURACAO

Caracasbaaiweg 231
VRAAGT ENKELE

ERVAREN AIRCONDITIONING-MONTEURS,

voor nieuwbouw - reparatie en onderhoudswerk,
van GROTE INSTALLATIES.

TEVENS GEVRAAGD ENKELE
MONTEURS

voor het plaatsen en schoonmaken van
ROOM-AIRCONDITIONERS.

AANMELDEN NA TELEFONISCHE AFSpraak.
Tel. 36001 - 36041



Eilandgebied Curacao

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag
28 juli 1966 des voormiddags om 10 uur op het
Bestuurskantoor, Scharlooweg 35, openbaar worden aanbe-
steed:

**Bestek 655: Het bouwen van een openbare kleuterschool
met bijkomende werken op een terrein gelegen
tegenover de Margrietschool te Buena Vista.**

Bestek en tekeningen zijn vanaf 29 juni 1966 te verkrijgen
ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, te-
gen betaling van f. 10,— per stel.

Het Hoofd van de Dienst
van Openbare Werken,
ir. P. C. de Man.

OWISA

Onderwijs Instituut Sint Antonius
begint met

- TYPEN en STENO: Nederlands, Spaans, Engels
- BOEKHOUDEN
- ALGEMENE ONTWIKKELING
- CORRESPONDENTIE: Nederlands, Engels
- TALEN: Nederlands, Spaans, Engels

Inschrijving vóór 2 juli tussen 5 en 8 uur.
De Ruyterkade 45, tel. 11531

„CINELANDIA”

Heden dinsdag 28 juni om 7.00 en 9.15 n.m.
20th Century Fox presenteert een grandioos historisch en
romantisch verhaal vol actie en adembenemende spanning...

”THE ROBE”

In het Engels met Spaanse tekst.
In CINEMASCOPE - TECHNICOLOR.
Een superfilm die een ieder graag nog eens wil zien en die
bij ieder een machtige indruk achterlaat.
f 1.50 - f 0.90. Boven 18 jaar.

Woensdag 29 om 7.00 en 9.00 n.m.
PREMIERE van een Mexicaanse film, met:
Libertad Lamarque - Lola Beltrán
Eduardo Fajardo in:
„CANCION DEL ALMA”
Geheel in het Spaans.

„A O X Y”

Heden dinsdag 28 juni om 7.00 en 9.00 n.m.
Twentieth Century Fox presenteert het legendarisch verhaal
van een Perzische koning en zijn schandelijk hof uit een tijd-
perk van bandeloosheid.



f 1.50 - f 0.90. Boven 18 jaar.
In het Engels met Spaanse tekst. In KLEUREN.

Woensdag 29 juni om 7.00 en 9.00 n.m.
Anthony Quinn - Kerima - May Britt - Ettore Manni in:
”CAVALERIA RUSTICANA”
In het Italiaans met Hollandse tekst. In KLEUREN!

KNSM

M.S. ”PRINS DER NEDERLANDEN”
ZWEMBAD — ANTI SLINGER INSTALLATIE

5/6 AUGUSTUS, 9/10 SEPTEMBER ETC. NOG
ACCOMMODATIE BESCHIKBAAR, BESPREEK NU!

PER MODERN VRACHTSCHIP RECHTSTREEKS
NAAR NEDERLAND:

Ms. ”ACHILLES”	13 JULI
MS. ”ARES”	20 JULI
MS. ”ULYSSES”	31 JULI
MS. ”ARISTOTELES”	21 AUGUSTUS
MS. ”SOCRATES”	28 AUGUSTUS
MS. ”PALAMEDES”	18 SEPTEMBER
MS. ”GANYMEDES”	2 OKTOBER
MS. ”ACHILLES”	16 OKTOBER

US\$ 350,— ENKELE REIS, US\$ 315,— HALF RETOUR
TEVENS REGELMATIG NAAR NEW YORK
VIA O.A. NASSAU EN KINGSTON VANAF US\$ 175,—

VERTREK:	Prins der Ned.	Theron	Kreon	Jason
Van Europa:	17/6	23 6	30 6	7 7
AANKOMST:				
Curacao:	30/6	5 7	14 7	19 7
Aruba:	2 7	7 7	16 7	20 7
Bonaire:	—	—	17 7	—

VERTREK:	Solon	Marathon	Ladon	Chiron
Charleston:	—	24 6	—	8 7
Baltimore:	20 6	27 6	5 7	11 7
Philadelphia:	21 6	—	6 7	12 7
New York:	24 6	1 7	8 7	15 7
AANKOMST:				
Curacao:	30 6	7 7	14 7	21 7
Aruba:	29 6	6 7	13 7	20 7

VERTREK:	Sarpedon	Adonis	Maron	Solon	Daphnis
Mobile:	—	24 6	—	8 7	—
Houston:	21 6	27 6	5 7	11 7	19 7
New Orleans:	24 6	30 6	8 7	14 7	22 7
Miami:	27 6	—	11 7	—	25 7
AANKOMST:					
Curacao:	1 7	7 7	15 7	21 7	29 7
Aruba:	2 7	—	17 7	—	31 7

INLICHTINGEN BIJ DE KANTOREN DER K.N.S.M. EN
DE ERKENDE REISBUREAU’S TER PLAATSE.

Vliegen naar Geneve of Zurich. Dan met de trein naar Bazel.
Daar staat U op een Luxeuzen Rijnboot om als moderne Ba-
taviëren in Nederland binnen te komen. In Arnhem of in
Rotterdam. Het is een nieuw reisidee van Maduro dat ook
voor U bestemd is.

WEST-END

Dinsdag 7.00 en 9.00 p.m.

In Parijs, Rome, Tokio, München, Wanchau
eerste Hart-tochten, eerste ontgoochelingen.

”Al zijn ze 20”

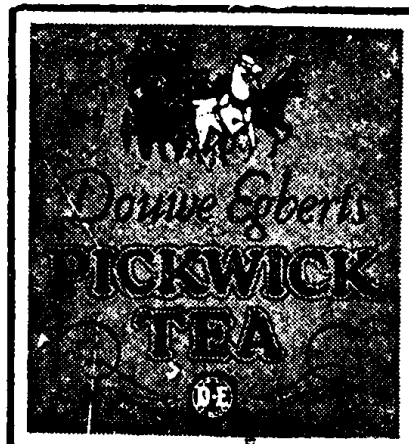
(L'Amour a 20 Ans)

Eleonora Rossi Drago - Koji Furuhashi - Barbara Lass
f 1.50 - f 0.90. Boven 18 jaar.

Morgen 7.00 en 9.00 p.m. ”NEVER SO FEW”

Als uw kind voor MULO
of HBS slaagt,
koopt dan een passend
geschenk bij

La Bonanza



BLOKFLUITEN

in alle priisklassen
vanaf f 4.50
(ook leerboeken en speciale
grammofoonplaatjes
”voorradig” bij)

La Bonanza

5 & 10 cts Store

Breedestraat [P]

neemt ook

ZOEKERTJES

aan

WEGENS VERTREK
TE KOOP

INBOEDEL

waaronder 4 deurskast,
eetkamers enz.
Int. tel. 36109
Caracasbaaiweg 18

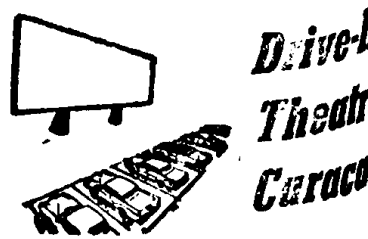
LUIDSPREKERS

in alle maten en . . .
deskundige voorlichting bij
LA BONANZA
Punda

ZOEKERTJES

worden aangenomen bij de vol-
gende adressen:

5 and 10 Cts Store,
Breedestraat, Punda
Boekhandel Salas,
Wilhelminaplein, Punda
Boekhandel Van Dorp,
Breedestraat, Otrabanda
Boekhandel Samen, Colon
Toko Zuikertuinje
Weduwe H. van der Hoeven,
Caracasbaaiweg 149
Willem's Incasso-bureau
Esperanza Supermarket
Colon Supermarket
AMIGOE kantoren,
(Curacao, Aruba, Bonaire).
Zoekertjes kosten voor de eerste
tien woorden f 2.50. Ieder woord
meer kost 20 ct.



presenteert:

Heden dinsdag 28 juni
om 7.15 en 9.15 p.m.
doorlopende voorstelling.
Naar de bekende novelle
van EDGAR ALLAN POE

WHAT WAS

THE

HIDEOUS

THING

IN THE

”PIT”

THAT

CAME

TO

HONOR

HER...

?

AMERICAN INTERNATIONAL
presents

EDGAR ALLAN POES

THE

Haunted

PALACE

”PATHECOLOR” — ”PANAVISION”

VINCENT PRICE

DEBRA PAGET

LON CHANEY



ROGER CORMAN CHARLES BEAUMONT
JAMES H. NICHOLSON — SAMUEL Z. ARNOFF

(El Palacio del Horror)

In het Engels met

Spaanse tekst.

met Vincent Price

Debra Paget and

Lon Chaney.

Wat was het afschrik-
kend ding in de KUL?

vrouwen opelste?

In Cinemascope en

Technicolor.

f 1.50 per persoon.

Boven 18 jaar.

Woensdag 29 juni om

7.15 en 9.15 p.m.

de sensationele PREMIERE

van de laatste heldendade

van de detective

Nick Carter

”EDDIE SLAAT ALLES”

in het Frans met

Hollandse tekst.

Met Eddie Constantine.

Het 1967 vaarschema van de

„Holland America Lijn”

is bekend!

Voorkom teleurstelling en maak tijdig Uw reservering
voor alle inlichtingen, Uw HAL-agent:

Reisbureau Bonaire Trading Co. (Curacao)

Telefoons 13663 — 13912 — 11720



Morgen, woensdag, OPENING VAN ZUIKERTUINTJE'S
SNACKBAR en zitje. Bas de slager en Bert de Banketbak-
ker zorgen ervoor dat het U aan niets ontbreekt!
Geopend van 7.30 uur 's avonds tot half een 's Nachts.

